



Пятница, 2 октября 1970 года,
10 час. 30 мин.

Официальные отчеты

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение)	1
Выступление г-на Аларкона (Куба)	1
Выступление г-на Сварана Сингха (Индия)	6
Выступление г-на Буталебы (Марокко)	10
Выступление г-на Шевеля (Украинская Советская Социалистическая Республика)	15
Заявление представителя Коста-Рики	21
Заявление представителя Никарагуа	22
Заявление представителя Кубы	23

Председатель: г-н Эдвард ХАМБРО
(Норвегия).

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

1. Г-н АЛАРКОН (Куба) (говорит по-испански): Г-н Председатель, позвольте прежде всего поздравить вас с избранием на пост Председателя двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи и заверить вас, что со своей стороны мы окажем вам всяческое содействие в выполнении ваших функций.

2. Нынешняя сессия Ассамблеи собирается четверть века спустя после подписания Устава и учреждения Организации Объединенных Наций. Это событие побуждает нас подвести итоги, оценить эффективность и полезность Организации и проанализировать те средства и действия, которые необходимы, чтобы оказать содействие Организации в осуществлении чаяний и идеалов, вызвавших ее к жизни.

3. Организация Объединенных Наций учреждена с целью содействия созданию нового международного порядка, основанного на уважении равенства всех государств, малых и больших, и на извечном стремлении народов жить в мире, установить международное сотрудничество и способствовать развитию. Эти цели остаются в силе и ныне, двадцать пять лет спустя.

4. Борьба против империалистической агрессии, за полную ликвидацию колониализма и неоколониализма, за обеспечение всем народам священного права на самоопределение и независимость, за создание условий, которые позволят отсталым странам стать развитыми в экономическом и социальном отношении и устранить препятствия к достижениям науки и техники — все эти вопросы продолжают оставаться важнейшими задачами, объединяющими в единый фронт большую часть человечества.

5. Однако вследствие факторов, чуждых духу Устава и заключающихся в неуважении определенными империалистическими государствами, особенно Соединенными Штатами Америки, принципов и целей Устава, Организация Объединенных Наций не смогла полностью выполнить свою высокую миссию по обеспечению международного мира и безопасности.

6. Пункт об укреплении международной безопасности, включенный в повестку дня на последней сессии по инициативе делегации Советского Союза, несомненно, позволил выдвинуть этот вопрос на то центральное место, которого он и заслуживает в нашей работе. Куба разделяет озабоченность, выраженную вышеупомянутой делегацией и делегациями других социалистических стран в проекте декларации по данному вопросу, представленному этими странами Первому комитету [A/C.1/L.513].

7. Куба неизменно считала, что мир представляет собой неделимую и универсальную ценность и что он может быть гарантирован лишь в случае, если станет благом, доступным всем народам без какого бы то ни было различия. Именно поэтому сегодня пробным камнем вклада в дело мира в международном мире является борьба против империалистической агрессии и активная солидарность с народами, героически сражающимися с оружием в руках. Остановить агрессора, обрубить ему шупальца там, куда он их ныне протягивает, — вот наиболее эффективное средство обеспечения безопасности тех, кто завтра мог бы пасть жертвой агрессора.

8. Народы Индокитая, Ближнего Востока и Южной Африки в силу этих обстоятельств занимают передовые рубежи в борьбе за достижение мира и безопасности во всем мире.

9. Положение в Индокитае требует немедленного разрешения. Североамериканский империализм на протяжении долгой и жестокой войны, в которой он использовал почти все средства своего преступного арсенала, не только не смог сломить волю вьетнамского народа к свободе и независимости, но и потерпел в своей истории крупнейшее военное и политическое поражение. Соединенные Штаты безнадежно проиграли грязную войну во Вьетнаме, и ныне у них нет другого выхода кроме немедленного, полного и безоговорочного вывода всех своих войск, военной техники и военного персонала, а также вывода войск их союзников и лакеев. У них нет другого выбора, иначе они будут по-прежнему терпеть поражение

на поле боя, вызывать чувство отвращения во всем мире и станут позором для всего мира.

10. Куба вновь заявляет о своей полной солидарности с вьетнамским народом, с правительством Демократической Республики Вьетнам, которая также празднует двадцать пятую годовщину своего примерного и героического существования, с Временным революционным правительством Южного Вьетнама и Народными вооруженными силами освобождения Южного Вьетнама, которые своей справедливой и отважной борьбой указали всем угнетенным народам путь к полному освобождению. День ото дня растет международная солидарность с вьетнамским народом, свидетельствующая о всемирном осуждении бесчеловечных преступлений североамериканского империализма и его сайгонских марионеток. Конференция неприсоединившихся стран, проходившая в прошлом месяце в Лусаке¹, является веским доказательством этого неуклонного процесса роста сочувствия вьетнамскому народу и солидарности с ним. Участие в конференции Временного революционного правительства Республики Вьетнам, направившего в Лусаку своего министра иностранных дел товарища Нгуен Тхи Биня, представляет собой огромный сдвиг в движении неприсоединившихся стран, которые таким образом подтвердили свою священную обязанность участвовать в борьбе народов против империализма и колониализма. Бурная и продолжительная орация, которую участники конференции устроили г-же Бинь, так же как и в честь резолюции по Индокитаю являются недвусмысленным предупреждением североамериканскому империализму о том, что народы «третьего мира» едины с вьетнамским народом и другими народами Индокитая в их героической борьбе против агрессии, за полное достижение независимости и самоопределения и требуют немедленного и безоговорочного прекращения североамериканской агрессии.

11. Однако эту солидарность проявляют не только те, кто долгое время жил под игмом колониализма. В западных странах-метрополиях (и, что весьма примечательно, в самих Соединенных Штатах) народ также выражает решительную поддержку героическому Индокитаю.

12. 17 сентября сего года Временное революционное правительство Республики Южный Вьетнам выступило на конференции в Париже с весьма важной инициативой в вопросе решения вьетнамской проблемы и обеспечения прогресса в ходе переговоров. Согласно внесенному предложению правительство Соединенных Штатов должно положить конец своей так называемой политике «вьетнамизации» войны и официально объявить о полном выводе своих войск и войск союзников до 30 июня 1971 года. Предлагается также создание временного коалиционного пра-

вительства, включающего членов нынешнего Временного революционного правительства и тех представителей сайгонской администрации, которые на деле выступят за мир, независимость и нейтралитет, и представителей различных политических и религиозных организаций, включая тех, кто по различным политическим причинам находится за границей. Очевидно, что из такого правительства будет исключена группа предателей Тхиеу, Ки и Кхиема. Это правительство будет проводить независимую внешнюю политику дружбы и уважения территориальной целостности королевств Лаос и Камбоджа.

13. Нынешняя североамериканская администрация, действуя в духе демагогии, обещала мир, а на деле усилила войну. В результате заговора против принца Нородома Сианука и вмешательства американских и сайгонских войск, империалистическая агрессия была распространена на Королевство Камбоджа, еще более интенсивно осуществляется агрессия против Лаоса. Таким образом, осуществляется замысел империалистов использовать азиатов в борьбе против азиатских народов, или, что то же самое, создать грязную армию своих лакеев для защиты интересов их хозяев-империалистов в борьбе против патристических народных сил. В прошлом этот замысел провалился, когда империализм отработывал так называемую «специальную войну». Повторное использование этой тактики свидетельствует о том, что стратегия Пентагона исчерпала репертуар своих преступных изобретений. Этот путь ведет лишь к еще большим поражениям империализма. Американский лозунг «азиаты против азиатов» народы этого района мира обратят против североамериканского империализма и находящихся у него на службе предателей и приспешников. Конференция народов Индокитая воплотила в историческую обязанность единую волю бороться до полного прекращения североамериканской интервенции.

14. Особое возмущение вызывает агрессия против Камбоджи. В труднейших условиях нейтральной Камбоджа, руководимая принцем Сиануком, достойно защищала свою независимость и суверенитет. Эта политика принесла ей уважение и восхищение всего мира, особенно независимых стран Азии и Африки. На третьей Конференции неприсоединившихся стран со всей ясностью было выражено мнение «третьего мира» по поводу положения в Камбодже. После долгих прений, в которых принимали участие делегации 40 стран, 21 делегация твердо высказалась за то, что единственным законным представителем Камбоджи на конференции является Королевское правительство национального единства, возглавляемое принцем Сиануком. Только 7 делегаций защищали незаконное представительство Лон Нола, и 12 делегаций воздержались. Трудно представить себе более красноречивые цифры. Разве не скандально то, что на данной сессии место, принадлежащее законному правительству Камбоджи, узурпируют представители самозванного режима, вскормленные ЦРУ и существую-

¹ Третья конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Лусаке (Замбия) с 8 по 10 сентября 1970 года.

щие лишь с помощью иностранных штыков. Они виновны в преступлениях геноцида против своего народа. Сессия Генеральной Ассамблеи должна услышать выраженные на конференции в Лусаке требования народов «третьего мира» изгнать клику Лон Нола и оказать поддержку законному правительству, которое с помощью своих вооруженных сил Единого национального фронта Камбоджи уже освободило значительную часть территории и представляет право камбоджийского народа на мирную и независимую жизнь.

15. На Дальнем Востоке все еще сохраняется напряженность, вызванная агрессивной политикой североамериканского империализма по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике. Уже в течение многих лет эта проблема рассматривается Генеральной Ассамблеей. Ныне настало время решить эту проблему единственным путем, соответствующим принципам Устава, а именно потребовать немедленного вывода всех иностранных войск из южной части Кореи, роспуска так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и прекращения раз и навсегда вмешательства Организации Объединенных Наций во внутренние дела корейского народа. Мирное и независимое объединение Кореи — вопрос, входящий исключительно в сферу компетенции самого корейского народа. Использование Организации Объединенных Наций в качестве инструмента антикорейской политики правительства Вашингтона представляет собой вопиющее нарушение принципов Устава и наносит серьезный ущерб престижу этой Организации.

16. Остается нерешенным конфликт, порожденный империалистической агрессией на Ближнем Востоке. Куба вновь подтверждает свою позицию поддержки арабских стран, и еще раз требует вывода израильских войск со всех оккупированных территорий Объединенной Арабской Республики, Сирии и Иордании. Мы также вновь заявляем о своей солидарности с народом Палестины, о поддержке его героической борьбы за осуществление своих законных прав.

17. Мы вновь выражаем чувство скорби по поводу смерти президента Гамаль Абдель Насера, великого вождя египетского народа и героя арабской нации. Его смерть особенно ощутима сейчас, ибо произошла она в тот момент, когда империалисты вновь начали раздувать угрозу новой агрессии против арабских народов, когда Никсон, как предвестник войны, разъезжает по Средиземноморью.

18. Молодые африканские страны, стремящиеся к прогрессу в условиях справедливости и независимости, встречаются с растущей угрозой со стороны сил колониализма и расизма, которые, попирая все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности продолжают навязывать странам Африки рабство и кабалу. Конференция в Лусаке продемонстрировала единство всех неприсоединившихся стран в вопросе защиты прав африканских народов и потребовала от Органи-

зации Объединенных Наций принятия эффективных мер для того, чтобы положить конец колониализму и расовому угнетению, а также осудила военную поддержку, которую Южная Африка получает от западных держав. Наша делегация поддержит усилия, прилагаемые ныне с целью поддержания справедливой борьбы народов Гвинеи (Бисау), Анголы, Мозамбика, Зимбабве, Намибии и Южной Африки.

19. Право на самоопределение также универсально; это одно из неотъемлемых прав, осуществление которых должно быть гарантировано всем народам в любом районе мира. Именно поэтому наша делегация еще раз осуждает безучастность Организации Объединенных Наций в отношении Пуэрто-Рико. Пять лет назад наша страна потребовала рассмотрения этого вопроса Специальным комитетом по деколонизации. Комитет до сих пор не смог этого сделать из-за упорной оппозиции Соединенных Штатов, являющихся управляющей державой. Пуэрто-Рико было, есть и всегда будет латиноамериканской страной. Североамериканская военная оккупация, начавшаяся в 1898 году, и оказываемое империей с помощью всех средств давление с целью присоединения этой страны к метрополии не смогли сломить волю к независимости этого братского народа. Куба призывает всех, кто выступает против колониализма, выразить свою солидарность с героической борьбой пуэрто-риканского народа за свою национальную независимость.

20. Ныне, когда многие делегации стремятся добиться повышения эффективности Организации, вопрос о ее универсальности вновь приобретает особое значение. Однако остается нерешенной проблема, которая вот уже более 20 лет препятствует нашей деятельности: представительство Китая. Наша позиция в этом вопросе хорошо известна, и нам остается лишь подтвердить ее. Куба еще раз требует восстановления законных прав Китайской Народной Республики в этой Организации и изгнания узурпаторской клики Чан Кай-ши.

21. Деятельность Организации была бы еще более эффективной, если бы в ней принимали участие другие государства, которые вносят значительный вклад в международные отношения, как, например, Германская Демократическая Республика. Дискриминация этого независимого государства является незаконной, а лишение права участия в Организации мирной страны, добившейся высокой степени экономического развития, наносит ущерб международному сообществу.

22. Ныне с началом второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, проблема осуществления экономического и социального прогресса в странах «третьего мира» приобретает особенно острый характер. Резервируя за собой право подробно обсудить этот пункт, когда он будет представлен на рассмотрение соответствующего комитета, мы хотим сейчас напомнить о некоторых основных критериях, не раз излагавшихся представителями Кубы. Перспективы,

намеченные в различных документах Организации Объединенных Наций, привели бы лишь к незначительному смягчению последствий отсталости. Необходимо подчеркнуть тот факт, что развитие требует в качестве незаменимой предпосылки осуществления глубоких структурных преобразований в странах, стремящихся к развитию, и это неизбежно предполагает изменения революционного характера, которые в значительной степени преобразуют отношения власти и социальную организацию обмена в интересах ликвидации неравенства и несправедливости. Без этих преобразований останется иллюзией всеобщая мобилизация масс и их готовность пойти на жертвы во имя осуществления великой задачи развития.

23. Вряд ли можно также надеяться, что второе Десятилетие даст больше результаты, чем первое, если не будет осуществлено радикальное изменение в международных торговых отношениях и ныне существующих концепциях и формах внешнего финансирования.

24. Кроме того, Куба уже указывала на то, что запланированные ежегодные темпы прироста совсем не отвечают драматической ситуации развивающихся стран. Действительно, рост в размере 3,5—4,5 процента в год на душу населения в этих странах означает, что средний годовой доход жителей стран «третьего мира» составит приблизительно 10 процентов от среднего дохода развитых капиталистических стран и 5 процентов от дохода на душу населения граждан Соединенных Штатов Америки. Такая перспектива, конечно, не удовлетворит миллионы людей, живущих в нищете и вынужденных бороться за достижение более нормальной жизни.

25. Некоторые делегации выражали свою озабоченность захватом гражданских самолетов в воздухе. Что касается Кубы, то наша позиция была ясно выражена в нашем выступлении в ходе общих прений в прошлом году [1705-е заседание] и в законе 1226, принятом Революционным правительством по отношению к этой новой форме преступности. Мы повторяем еще раз, что Куба, как никакая другая страна, пострадала от последствий этих преступных действий, которые замышлялись, организовывались и поощрялись империалистическим правительством Соединенных Штатов и их лакеями на этом континенте, чтобы нанести ущерб пашей революции. С 1959 года десятки самолетов и сотни судов были похищены у нашей страны и угнаны на североамериканскую территорию с помощью варварских действий, обрекающих во многих случаях на смерть беззащитных пассажиров и экипаж. Многие из этих самолетов и судов так и не возвращены нашей стране, они были буквально украдены империалистами и их сторонниками; похищение и завладение добычей является не чем иным, как пиратским преступлением. Преступники не были наказаны: напротив, их представляли перед телевизионными камерами, они даже оказывались в залах североамериканского конгресса, где те же законодатели, которые

и сегодня причитают по поводу этого преступления, принимали их как героев. Ни одна международная организация не выразила протеста. Ничего не предприняла и Организация после неоднократных разоблачений, которые сделала наша делегация. Тогда это касалось малой страны с весьма ограниченным числом самолетов и судов. Однако сегодня предпринимаются попытки мобилизовать силы международного сообщества, ибо последствия этих преступных действий обратились именно против тех, кто самым безответственным и преступным образом способствовал их осуществлению.

26. Но факты вещь упрямая. Ни одна страна не завладела путем пиратства столькими воздушными и морскими судами, как Соединенные Штаты. Ни в одной стране не находили убежища, защиты и поддержки столько преступников, зачинщиков этих злодеяний, как в Соединенных Штатах.

27. Куба, со своей стороны, проводила строгую политику немедленного освобождения подобных кораблей, экипажей и пассажиров, обеспечивала продолжение поездки пассажиров к месту назначения и никогда не поощряла подобных действий. Кроме того, наше правительство первым приняло закон, устанавливающий строгие санкции в отношении похитителей воздушных и морских судов. В этом законе выражена наша позиция. Мы его не изменяли и изменять не собираемся.

28. Мы отвергаем всякие попытки давления или бойкота с помощью многосторонних соглашений и вновь повторяем, что готовы обсуждать двусторонние соглашения с целью решения этого вопроса со всеми странами, которые согласны строго принимать те же меры в отношении похитителей воздушных и морских судов, а также в отношении других нарушений законов и норм, которые регулируют международные перевозки на строго взаимных началах.

29. В связи с этой проблемой и с тем чтобы устранить некоторые тенденциозные толкования, я зачитаю заявление министра иностранных дел Кубы д-ра Рауля Роа от 28 сентября сего года:

«Мы надеемся, что правительство Соединенных Штатов не предаст суду американского гражданина Роберта Дж. Лабади, ибо речь идет о случае невменяемости, что доказано как на Кубе, так и в Соединенных Штатах.

Г-н Роберт Дж. Лабади находится в кубинском психиатрическом госпитале. Правительство Соединенных Штатов через посредство шведского посольства в ноте от 27 августа сего года выразило свое согласие принять гражданина Лабади, принимая во внимание то, что он ранее находился на психиатрическом лечении в госпитале Веллфорд в Фениксвилле, штат Пенсильвания. Правительство Кубы по гуманным мотивам согласилось выдать этого гражданина.

Власти Соединенных Штатов скрыли это обстоятельство от общественного мнения. Применение уголовного закона к этому психически ненормальному человеку было бы несправедливым и незаконным актом.

Простыми средствами гласности невозможно решить вопрос угона самолетов. Если правительство Соединенных Штатов желает в серьезной и определенной форме решить эту проблему, правительство Кубы согласно немедленно подписать соглашение на основаниях, установленных в кубинском законе 1226, принятом 16 сентября 1969 года, который, помимо угонов самолетов, включает угон морских судов и другие нарушения законов и правовых норм, регулирующих международные перевозки.

Итак, мы решительно и категорически заявляем, что не примем и не будем соблюдать никакого международного соглашения, касающегося угона самолетов, если в нем не будут конкретно указаны формы пиратства и нарушения без какого-либо исключения».

30. Кое-кто пытался обвинить Кубу в ходе нынешних общих прений в этих инцидентах. В роли обвинителя выступил господин, который был адвокатом «Юнайтед фрут компани» и «Элайд кемикл компани» и который в настоящее время является представителем «Алюминимум корпорейшн оф Америка», «Юнайтед Стейтс стил» и других североамериканских корпораций, а в свободное время выполняет и обязанности министра иностранных дел Коста-Рики.

31. Г-н Фасно старался отвлечь внимание Генеральной Ассамблеи в безуспешных попытках скрыть агрессивные махинации против Кубы, в которых замешано представляемое им правительство. Вот уже несколько месяцев североамериканский империализм активно разрабатывает новые агрессивные планы против Кубы, для которых использует территории Коста-Рики и Никарагуа. И это не для кого не секрет. Они сами с бесстыдством, характерным для пиратов, кричат об этом на весь свет.

32. Давайте же посмотрим, что провозгласил этот господин 7 июня в городе Майами. Согласно сообщению североамериканского агентства ЮПИ, дело обстояло так:

«Министр иностранных дел Коста-Рики Гонсало Фасно вчера вечером высказал мысль о том, что настал момент «вызвать внутренние беспорядки» на коммунистической Кубе, с тем чтобы свергнуть режим Фиделя Кастро. Он считает, что «несколько молниеносных ударов со стороны приверженцев свободы» ускорят низвержение режима Кастро на острове».

И далее:

«С самого начала было бы необходимо гарантировать вооруженным силам Кубы, склонным к восстанию, то, что их снабдят всеми необходимыми средствами».

33. 5 августа сего года, приняв двух контрреволюционных главарей, организующих наемные силы, которые будут использованы для агрессии против Кубы, сам президент Коста-Рики Хосе Фигерес объявил:

«Необходимо начать очистительный крестовый поход, чтобы покончить со всем этим злом и ответить ста ударами на удар, включая вооруженные действия на самой Кубе, ибо лишь наше латиноамериканское наступление позволило бы нам поменяться ролями и открыть путь к установлению и укреплению демократической системы на нашем американском континенте».

Это — цитата из выступления г-на Фигереса, опубликованная 6 августа 1970 года в ежедневной газете «Насьон», издаваемой в Сан-Хосе (Коста-Рика), и воспроизведенная в сообщении «Ассошнэйтед пресс» от того же числа.

34. Изгнанные с родины были настолько довольны агрессивными антикубинскими обещаниями, что один из них, согласно той же газете, заявил: «Когда мы вернемся на Кубу, сегодняшний день, 5 августа 1970 года (или иначе день встречи с г-ном Фигересом) будет объявлен днем начала кубинского освобождения».

35. Несколько дней спустя г-н Сомоса, глава диктаторского режима Никарагуа, который 26 июля призвал народ Никарагуа «идти сражаться за освобождение Кубы», встретил их тем же воинственным приветствием.

36. Наше правительство знает о той деятельности, которую проводят эти наемники в районе Карибского моря и в особенности в районе Флориды, в Коста-Рике и Никарагуа. И наш народ, как всегда единый и твердый, готов стальным кулаком подавить агрессоров в любой момент, когда они ступят своей грязной ногой на землю нашей родины.

37. Было бы жаль, если эти «крестоносцы», находящиеся на содержании у «Юнайтед фрут», «Элайд кемикл», «Юнайтед Стейтс стил» или «Алюминимум корпорейшн оф Америка», забыли уроки истории. Им следовало бы помнить, что почти 10 лет назад на Плая-Хирон наш народ превратил в пыль вторжение наемников, организованное, финансируемое и направляемое Центральным разведывательным управлением североамериканского правительства.

38. Премьер-министр революционного правительства Кубы майор Фидель Кастро в своей речи от 23 августа сего года ясно предупредил марионеток, которые продолжают организовывать агрессивные акции против Кубы:

«Пусть никто не думает, что имеет право организовать со своей территории нападение на нашу страну, ибо мы считаем себя вправе, насколько это в наших возможностях, перенести войну на территорию той страны, которая помогает организации вторжения против нас».

Далее он добавил:

«Мы не считаем себя связанными какими-либо обязательствами по отношению к марionеточным правительствам, организующим базы агрессии против Кубы».

39. Таков достойный ответ народа, который завоевал свою независимость и свой суверенитет ценой многих жертв, героически противостоя наиболе мощной империи на земле. Такова деятельность народа, готового защищать свои права, каковы бы ни были обстоятельства и как бы сильны ни были враги. Такова неизменная норма поведения народа, который хочет жить в мире, но который не боится сражения и может победоносно противостоять любой агрессии. Такова позиция народа, который больше никогда не будет жертвой империалистов и будет всегда высоко держать знамена социализма в самом сердце Карибского бассейна, у самых дверей злейшего врага человечества. Родина или смерть. Мы победим.

40. Г-н СВАРАН СИНГХ (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите мне передать вам наши поздравления по случаю вашего избрания на пост Председателя нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Вы представляете Норвегию, которая может гордиться своей репутацией мирной, справедливой и прогрессивной страны. Ваши личные качества и приверженность вашей семье к международным усилиям хорошо известны. Я хочу также выразить нашу признательность вашей уважаемой предшественнице г-же Энджи Брукс-Рандольф. Я хочу также еще раз отметить наше восхищение У Таном, чье мастерство и приверженность своим обязанностям завоевали наше уважение.

41. Сегодня 101-я годовщина со дня рождения Махатмы Ганди, и мы в Индии вновь поклянемся посвятить себя идеалам, ради которых Махатма Ганди жил, во имя которых он умер. Самыми основными из них являются мир и отказ от применения насильственных методов. Возможно, нам не удастся полностью жить согласно его идеалам, но мы должны и впредь к этому стремиться.

42. Многие события в жизни Индии дают нам основание для чувства удовлетворения. Наш народ надеется на лучшую жизнь благодаря нашим планам развития. У нас происходит значительный рост сельскохозяйственного и промышленного производства. Улучшается положение и в нашей торговле. Индия снова продемонстрировала свою веру в подлинную демократию. Наряду с этим растет стремление простого народа к более справедливому распределению национального богатства.

43. Двадцать два дня назад в Лусаке завершила работу великая конференция, а еще через двадцать два дня мы будем отмечать дату подписания Устава Организации Объединенных Наций. Своим успехом Лусакская конференция в значительной степени обязана усилиям и организационным мерам правительства и народа Замбии, и мы хотели бы еще раз поблагодарить их. За-

ключительные декларации и резолюции этой конференции распространяются в качестве документов Организации Объединенных Наций. Они отражают общее мнение 53 государств — членов Организации Объединенных Наций, которые представляют около половины человечества. Я призываю всех ознакомиться с ними.

44. Лусакская конференция выдвинула на первый план несколько ключевых проблем. Проблемы эти таковы: международный мир и безопасность, мирное сосуществование и дружественные отношения, решение международных проблем путем переговоров, ценность Организации Объединенных Наций как всемирного форума, деколонизация, развитие, разоружение и соблюдение принципов неприсоединения. В целях осуществления задач, которые мы поставили перед собой в Лусаке, мы стремимся заручиться самой широкой поддержкой и сотрудничеством со стороны государств — членов Организации Объединенных Наций.

45. При оценке достижений Организации Объединенных Наций за истекшие двадцать пять лет нас больше всего поражает то, что, если и удалось избежать новой мировой войны, безопасность еще не обеспечена; напряженность в отношениях между великими державами уменьшилась и они приступили к переговорам по некоторым вопросам, что следует приветствовать, но тем не менее во многих районах мира все еще свирепствуют вооруженные конфликты. Такое положение в мире требует к себе внимания со стороны международного сообщества. Позитивным шагом в этом направлении явилось принятие на прошлой неделе [1184-е заседание] Шестым комитетом Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [A/8082, пункт 8]. Следующим шагом, который могла бы сделать Ассамблея для укрепления мира, явилось бы принятие декларации об укреплении международного мира и безопасности.

46. В частности в такой декларации должно предусматриваться запрещение угрозы силой или ее применения для урегулирования международных споров, scrupulous соблюдение существующих границ, недопустимость приобретения территории путем завоеваний, урегулирование споров исключительно мирными средствами, региональное сотрудничество, сокращение разрыва между развивающимися и развитыми странами, разоружение и право на самоопределение народов, управляемых расистскими и колониальными режимами.

47. Особенно развивающиеся страны сталкиваются с бесчисленными угрозами их независимости и самобытности. Им также приходится сталкиваться с помехами их экономическому развитию. Более высокоорганизованные, более развитые и лучше вооруженные страны продолжают оказывать на них давление. Это явление стало

известно как неокOLONиализм, и наши усилия в будущем должны быть направлены на пресечение этих тенденций. В этой связи разрешите мне обратить ваше внимание на высказывания нашего премьер-министра в Лусаке по поводу интеллектуальной и культурной эмансипации. Она сказала:

«Те, кто господствовал в политической жизни мира и осуществлял в нем экономический контроль, навязывали также и монополю идеи. Многие годы мы признавали их ценности, их представление о мире и, как ни странно, даже о нас самих. Нравилось нам это или нет, нас заставляли идти по пути имитации. Мы должны теперь отказаться от заимствованных форм развития и разработать формы достойной жизни, более соответствующей нашим условиям — не обязательно как группы стран, но как отдельных стран с различным укладом жизни».

48. Значительные успехи достигнуты в осуществлении программы Организации Объединенных Наций, направленной на достижение независимости новыми территориями и новыми странами, но многое еще предстоит сделать. Португальский колониализм в Африке, незаконная оккупация Намибии Южной Африкой, вызывающее поведение расистского режима в Родезии и сохранившийся еще колониальный статус большого числа территорий и районов мира напоминают нам о том, как много еще необходимо сделать.

49. Южная Африка отказывается предоставить основные права большинству своих граждан и ее политика апартеида создает угрозу для мира. Возникший там союз между силами колониализма и расизма, стремящихся сохранить «превосходство белых», является вызовом всему человечеству. Мы осуждаем позиции и действия некоторых стран, поощряющих режимы в Солсбери, претории и португальских владениях.

50. Мы обеспокоены заявлением правительства Соединенного Королевства о его намерении возобновить продажу оружия Южной Африке. Любое увеличение военной мощи Южной Африки усилит угрозу не только для соседних с ней африканских стран, но и для района Индийского океана. Мы бы хотели, чтобы этот район был зоной мира, свободной от соперничества между великими державами.

51. Здесь уже многое говорилось об операциях Организации Объединенных Наций по установлению и поддержанию мира. Мы считаем, что на изменяющейся и развивающейся политической арене мира Организация Объединенных Наций должна занимать центральное место. К сожалению, положения Устава, предусматривающие совместные действия великих держав по обеспечению мира и безопасности, не были претворены в жизнь. Мы надеемся, что в ближайшие годы это сотрудничество будет осуществляться на благо всех стран.

52. Мы считаем, что ради достижения более благоприятной атмосферы и ликвидации множества сохранившихся еще трудностей необходимо внушить всем государствам — членам Организации Объединенных Наций чувство солидарности ко всем решениям, которые могут быть приняты. Все государства-члены должны участвовать в выработке решений по любым вопросам, будь то вопросы войны и мира, экономического развития или независимости и суверенитета. Мы приветствуем сотрудничество между великими державами, но стремимся к тому, чтобы любые решения, к которым они могут прийти, становились предметом обсуждения всех нас, и чтобы ни одно решение не претворялось в жизнь, пока оно не получит значительной поддержки или, если хотите, общего согласия Организации Объединенных Наций в целом.

53. Мы сожалеем, что универсальность Организации Объединенных Наций не достигнута. В частности, все сознают, что без законного участия Китайской Народной Республики наша Организация будет и впредь сталкиваться с трудностями при решении некоторых основных проблем.

54. Вызывает беспокойство тот факт, что Организация Объединенных Наций и Генеральный секретарь испытывают трудности из-за недостатка необходимых финансовых средств. Поэтому мы призываем к сотрудничеству все государства-члены, чтобы на важных задачах, осуществляемых Организацией Объединенных Наций в различных областях, не отразился недостаток средств. Делегация Индии будет делать все возможное, чтобы оказать Генеральному секретарю помощь в этом вопросе. У нас также вызывают беспокойство порядок и методы нашей работы. Мы поддержим любые меры, которые могут предлагаться для улучшения этого положения. Мы придаем большое значение надлежащему географическому распределению не только в Организации в целом, но и во всех ее отделах и на всех уровнях.

55. Мы считаем, что добросовестное выполнение положений Устава позволит преодолеть множество трудностей, с которыми сталкивается Организация. Г-н Лестер Пирсон, известный лауреат Нобелевской премии и бывший премьер-министр Канады недавно заявил: «Стремление правительств уклоняться от выполнения своих собственных обязательств, сваливая вину на всемирную Организацию, — это самое неприкрытое лицемерие». Мы с сожалением отмечаем, что сейчас все чаще предпринимаются попытки умалять значение Организации Объединенных Наций посредством того, что г-н Пирсон называет тенденцией правительств «уклоняться от выполнения своих собственных обязательств».

56. Индия внесла вклад в различные операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы надеемся, что разногласия по вопросам осуществления, контроля и финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира будут в ближай-

шее время урегулированы, и Организация Объединенных Наций сможет более эффективно способствовать сохранению мира. Индия согласна с принципом укрепления механизма Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и рассмотрит вопрос о конкретных мерах после достижения договоренности по отдельным моментам.

57. В настоящее время проблема всеобщего и полного разоружения под международным контролем стала еще более безотлагательной. Гонка ядерных вооружений и совершенствование сложных систем доставки с каждым днем создают все большую угрозу существованию человечества. Эта гонка отвлекает ресурсы и силы от конструктивной деятельности, а также ведет к жесточайшему соперничеству, созданию военных блоков и сфер влияния.

58. Индийская делегация будет стараться обеспечить успех Десятилетия разоружения с помощью широкой программы разоружения на ближайших десять лет. Мы должны сосредоточить свое внимание на задаче всеобщего и полного разоружения, в особенности ядерного разоружения. Мы сознаем, что, возможно, сразу не удастся добиться прогресса и что целесообразно будет принять сопутствующие меры. Мы понимаем, какой огромный вклад в экономику развивающегося мира может внести технология использования ядерной энергии в мирных целях, включая и мирные ядерные взрывы. Преимущества этой технологии должны быть доступны для всех государств без исключения. На конференции в Лусаке неприсоединившиеся страны указали общую очередность, которой следует придерживаться при разработке программы Десятилетия разоружения.

59. Ясно, что первоочередное внимание должно уделяться таким мерам ядерного разоружения, как сокращение производства расщепляющихся материалов для военных целей, заключение договора о полном запрещении ядерных испытаний, сокращение и полное уничтожение запасов ядерного оружия и т. д. Следующими на очереди должны быть такие меры в области разоружения, как соглашение о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия, предусматривающее его изъятие из arsenалов всех стран.

60. Мне хотелось бы коротко остановиться на проекте договора об объявлении для морей и океанов безъядерной зоной². Следует приветствовать утверждение соглашения об отказе от размещения оружия массового уничтожения на дне морей за пределами двенадцатимильной зоны, однако это лишь ограниченная мера по разоружению в этой области.

61. Наша делегация убеждена, что дно морей и океанов и их недра за пределами действия на-

циональной юрисдикции должны использоваться исключительно в мирных целях и что потенциальные богатства и ресурсы этого района необходимо разрабатывать и использовать на благо человечества в целом. Я призываю всех представителей сделать искреннюю и решительную попытку определить режим морей и создать международный аппарат для его регулирования, прежде чем начнется бешеная гонка в целях присвоения ресурсов этого последнего рубежа.

62. Что касается конференции по морскому праву, то наша делегация поддерживает выраженные мнения на совещании на высшем уровне представителей неприсоединившихся стран в пользу созыва конференции по морскому праву в ближайшем будущем, после надлежащей подготовки, проведенной специальным подготовительным комитетом. Мы считаем, что все вопросы, а именно вопросы о режиме открытого моря, континентальном шельфе, территориальных водах и прилегающей зоне, рыболовстве и сохранение живых ресурсов в открытом море и тому подобное следует рассматривать одновременно и в широком плане.

63. В момент, когда мы отмечаем двадцать пятую годовщину Организации Объединенных Наций, мы можем получить известное удовлетворение от того вклада, который сделала Организация, поставив экономическое сотрудничество в целях развития на здоровую, рациональную и динамическую основу. Однако нам предстоит еще многое сделать, чтобы осуществить основные задачи Устава в смысле создания условий стабильности и благосостояния, а также обеспечения минимального уровня жизни, необходимого для достойной жизни.

64. Разрыв, разделяющий богатые и бедные страны, быстро расширяется; это создает серьезную угрозу для независимости развивающихся стран, для международного мира и безопасности. Некоторые недавние тенденции в области международного экономического сотрудничества указывают на отход от высоких идеалов 50-х годов. Несмотря на попытки развивающихся стран внести должную и справедливую долю в международную экономическую жизнь, процесс их постепенного отдаления от главного потока мировой экономики развивается и поныне.

65. Индия с одобрением и большой надеждой наблюдает за усилиями международного сообщества по разработке международной стратегии развития на 70-е годы в качестве основы для согласованного рационального и всеобъемлющего решения проблемы бедности. Поэтому наша делегация обращает внимание членов Ассамблеи на настоятельную рекомендацию неприсоединившихся стран о том, чтобы Генеральная Ассамблея приняла на своей юбилейной сессии декларацию о международной стратегии развития на 70-е годы.

66. Такая концепция не признает половинчатых мер, осуществляемых в отрыве друг от друга.

² Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1970 год, документ DC/233, приложение А.

Нам необходимо определить задачи и цели, наметить необходимые для их достижения меры и установить сроки их осуществления. Принятие Генеральной Ассамблеей чисто декларативной резолюции о втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций не может — повторяю, не может — стать отправным пунктом, а поэтому мы призываем к разработке такой стратегии развития, которая не только будет предусматривать меры, имеющие целью помочь развивающимся странам преодолеть их нынешние экономические трудности, но и станет решительным шагом к осуществлению задачи перестройки международных экономических отношений на справедливой и равноправной основе.

67. Основную задачу по осуществлению этой стратегии должны выполнить сами развивающиеся страны. Одним из самых обнадеживающих моментов прошлого десятилетия была твердая решимость развивающихся стран постараться добиться экономического и социального прогресса своими собственными силами. В то же время они достигли известных успехов в области расширения и диверсификации их экономических взаимоотношений в целях укрепления своих национальных усилий. Мы искренне надеемся, что, в соответствии с обязательствами, взятыми на себя развитыми странами на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и на других форумах и отраженными в проекте Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [A/7982, пункт 16], который находится в настоящий момент на рассмотрении Генеральной Ассамблеи, развитые страны помогут осуществить конкретные планы в области экономического сотрудничества, а также региональной и субрегиональной интеграции развивающихся стран, которые будут выдвигаться этими странами.

68. Пока мы пытаемся в Организации Объединенных Наций воздвигнуть здание прочного мира, мы не должны также забывать о бушующих в настоящее время в мире конфликтах. Положение во Вьетнаме по-прежнему вызывает у нас глубокую тревогу. Мы признаем, что все стороны, участвующие в конфликте, заявили о своей приверженности Женевским соглашениям и о стремлении добиться мирного урегулирования во Вьетнаме. Прекращение бомбардировок Демократической Республики Вьетнам, как и стремление всех сторон продолжить переговоры в Париже в поисках мирного урегулирования, были повсеместно встречены одобрением. По нашему мнению, эти переговоры могли бы увенчаться успехом, если бы все иностранные войска были выведены из Вьетнама. Правительство Соединенных Штатов уже вывело часть своих войск, и мы полагаем, что установление твердого графика и срока окончательного вывода всех войск будет способствовать переговорам в Париже. Создание правительства на широкой основе в составе представителей всех политических течений Южного Вьетнама явилось бы еще одним фактором, ко-

торый мог бы способствовать успеху переговоров.

69. Возникновение военных действий в Камбодже усилило напряженность в этом районе. Мы искренне надеемся, что народ Камбоджи, с которым индийский народ связан историческими узами дружбы и культуры, сумеет преодолеть все внутренние трудности и получит возможность жить в мире и дружбе со своими соседями без всякого вмешательства извне.

70. В Лаосе не наблюдается заметных успехов в осуществлении намечавшихся переговоров между сторонами.

71. Конфликт в государствах Индокитая принес много несчастья и страданий их народам. Ряд таких конфликтов на протяжении многих лет принес народам этих стран жестокие страдания, смерть и разруху. Индия непосредственно заинтересована в обеспечении мира и стабильности в этом районе. Необходимо предпринять все меры, чтобы положить конец этой человеческой трагедии.

72. В настоящее время было бы трудно обсудить каждую проблему государств Индокитая отдельно, и мы считаем, что как только военные действия в Индокитае будут прекращены, необходимо будет созвать международную конференцию в целях урегулирования сложного положения, в котором находятся теперь эти государства. Индия готова наряду с другими государствами и заинтересованными сторонами разработать соглашения, имеющие целью обеспечить уважение независимости, территориальной целостности, суверенитета и нейтралитета всех государств Индокитая.

73. Еще одним районом, раздираемым острым конфликтом, является Западная Азия, которая не знает мира уже многие годы. Израиль все еще оккупирует обширные территории арабских стран, захваченные им в 1967 году, из которых он должен вывести свои войска. Нельзя игнорировать гуманитарную проблему арабских беженцев, изгнанных из родной земли, и необходимо обеспечить уважение справедливых прав палестинского народа.

74. Решимость международного сообщества принять конкретные меры для обеспечения уважения и защиты справедливых и обоснованных прав палестинского народа станет самой эффективной и надежной гарантией против множества экстремистских действий (в том числе и угона самолетов), которые причиняют страдания ни в чем не повинным людям и которые мы все осуждаем. Мы рады, что все заложники были освобождены.

75. Основы справедливого и прочного мира в Западной Азии были заложены три года назад, когда Совет Безопасности принял резолюцию 242 (1967). Эта резолюция должна быть полностью выполнена. Наша делегация надеется, что переговоры при посредничестве Специального пред-

ставителя Генерального секретаря начнутся в ближайшем будущем без дальнейших проволочек. Мы разделяем общее беспокойство за судьбы мира в этом районе и надеемся, что намечаемые переговоры приведут к осуществлению резолюции Совета Безопасности 1967 года и установлению справедливого и прочного мира в этом районе.

76. В то время, как в Азии сохраняется напряженность и продолжаются конфликты, в Европе произошли некоторые положительные события, которые мы приветствуем. Я имею в виду заключенный недавно между Советским Союзом и Федеративной Республикой Германии договор о ненападении³. Мы надеемся, что это событие откроет путь к заключению дальнейших соглашений в целях укрепления безопасности в Европе. Я хочу также выразить надежду на то, что двусторонние переговоры между Соединенными Штатами и Советским Союзом по вопросу об ограничении стратегических вооружений окажутся плодотворными. Это явилось бы не только важной мерой в области ограничения вооружений, но и позитивным вкладом в общую разрядку напряженности в мире.

77. Международные отношения вступают в стадию, для которой характерны, с одной стороны, рост взаимозависимости государств, а с другой — стремление государств проводить независимую политику. Научные и технические достижения, усовершенствованные средства сообщения, расширение торговли и забота об охране окружающей среды устраняют барьеры между государствами, способствуя развитию их сотрудничества. Наряду с этим, международное сообщество остается разделенным политическими, экономическими и расовыми барьерами и предрассудками; слабые по-прежнему живут на задворках у более сильных, а мир, процветание, независимость и равенство еще не стали неотъемлемыми правами всего человечества. Находясь в центре международной жизни, Организация Объединенных Наций пытается обуздать агрессора, бороться с алчностью и предрассудками и способствовать международному сотрудничеству на справедливой и равноправной основе.

78. Я убежден, что главы государств и правительств, которые будут присутствовать на юбилейной сессии, начинающейся через две недели, возьмут на себя необходимую инициативу, чтобы сделать нашу Организацию более эффективной.

79. В мире сегодня происходит напряженная борьба. К сожалению, все еще имеют место конфликты и столкновения. Это, естественно, удручает всех нас, особенно в момент, когда мы собрались здесь, чтобы отметить двадцать пятую годовщину Организации Объединенных Наций. Однако положение не представляется нам крайне безнадежным. Не следует забывать о том, что во многих областях достигнут значительный прогресс на пути к миру и процветанию. На протя-

жении четверти века мы сохраняли международный мир, хотя нам и не удалось пресечь локальные войны. Во многих районах земного шара процесс развития набирает темпы. Ликвидована угроза голодной смерти. Производство зерна в таких странах, как Индия, не только отвечает существующим потребностям, но и опережает рост населения. С каждым годом все новые страны освобождаются от ига колониализма и заявляют о своей решимости принимать полное участие в международной жизни в качестве независимых свободных народов.

80. В момент, когда заканчивается двадцать пятый год существования Организации Объединенных Наций, мы можем взирать на будущее не с унынием и отчаянием, а с надеждой и уверенностью.

81. Г-н БУТАЛЕБ (Марокко) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, в начале работы двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, в которой мы хотели бы видеть скорее паузу для глубокого и плодотворного размышления, с тем чтобы как можно лучше обеспечить и осуществить движение международного сообщества к миру, справедливости и прогрессу, чем просто знаменательную годовщину, делегация Марокко хотела бы горячо приветствовать единодушный выбор, который обеспечил ваше избрание на пост Председателя Генеральной Ассамблеи во время этой исторической сессии.

82. Этот выбор, несомненно, является признаком серьезного желания и намерения добиться успеха. Ваша солидная компетенция в вопросах международного права и богатый опыт работы в этой Организации, с одной стороны, ваша принадлежность к семье и стране, которые дали известных государственных деятелей на службе Лиги Наций и Организации Объединенных Наций — с другой, должны вселить в нас уверенность, что мы выбрали в этих исключительных обстоятельствах человека, который сумеет добиться того, чтобы наша работа оправдала те надежды, которые международное сообщество вправе возлагать на двадцать пятую сессию Генеральной Ассамблеи.

83. Позвольте мне, г-н Председатель, выразить то удовлетворение, которое я лично испытываю, адресуя эти слова представителю страны, чьи отношения дружбы и сотрудничества с Марокко являются примером сотрудничества между государствами на основе взаимного уважения.

84. Наша Организация заканчивает первую четверть века своего существования и вступает в последние десятилетия века, в течение которого человечество пережило события, имеющие, возможно, решающее значение для его судеб. Международное сообщество должно смело приступить к подведению итогов многолетнего существования этой Организации не для того, чтобы сетовать на то, что она не сделала и что она могла бы сделать, а в основном для того, чтобы найти пути и средства, способные обеспечить должным образом осуществление чаяний, кото-

³ Подписан в Москве 19 августа 1970 года.

рые она сформулировала двадцать пять лет назад, причем некоторые из них, из числа наиболее законных, еще отнюдь не претворены в жизнь.

85. Несомненно, наша Организация была необходимым инструментом для предупреждения и ликвидации серьезных кризисов послевоенного периода. Несомненно также, что она в значительной мере способствовала исчезновению концепции превосходства силы, гегемонии могущества и появлению в международных отношениях некоторых неизвестных понятий или понятий, которые умышленно игнорировались до создания Организации.

Заместитель председателя г-н Пардо (Мальта) занимает место Председателя.

86. Во время многочисленных международных кризисов, имевших место за истекшие двадцать пять лет, она была прямо или косвенно точкой столкновения противоположных интересов, каждый раз, когда конфронтация нарушала диалог и приводила стороны на край пропасти. Она была главным образом форумом, залом суда, аудиторией, а также отрядным фактором в борьбе против дальнейшего сохранения колониализма, устои которого она подорвала и владычество которого на большей части земного шара она разрушила.

87. Одной из первостепенных задач Организации в будущем должна быть постоянная забота о все более широком обеспечении примата права и международной морали, об обеспечении всех государств средствами, позволяющими заставить уважать преимущества, которые дает им их суверенитет на международной арене, и представлении всем гражданам мира, свободы и возможности процветания в условиях мира и справедливости.

88. Когда думаешь о том, к чему могла бы привести анархия в международных отношениях, где творили бы закон лишь могущество и насилие, то достижения нашей Организации представляются, вне всякого сомнения, огромными. Но, если иметь в виду нынешнее положение на международной арене и то, как оно может отразиться на будущем, то станет понятно, какова была бы судьба человечества, если бы Организация не осознавала настоятельную необходимость быть более динамичной, более твердой, более скрупулезной в отношении действенности своих принципов.

89. Большинство международных кризисов, которым противостоит в настоящее время Организация, являются хроническими кризисами, возникшими много лет назад, пути разрешения которых, так или иначе найденные в момент их возникновения, остались мертвой буквой, что с годами увеличило серьезность этих кризисов и подорвало авторитет Организации.

90. Прошло три года с момента начала израильской агрессии в июне 1967 года, и было бы заблуждением полагать, что война на Ближнем Востоке продолжалась всего лишь шесть дней.

Фактически она не прекращалась. Израиль почти безостановочно увеличивал размах военных действий на оккупированных территориях, против Иордании, приблизил войну к границам и селениям Ливана и предпринял ряд воздушных налетов на города и промышленные предприятия Египта. Война по обе стороны Суэцкого канала не прекратилась, и артиллерийская перестрелка в этом районе нанесла больший ущерб, чем на некоторых фронтах второй мировой войны.

91. Однако в Организации Объединенных Наций и столицах многих государств предпринимались попытки добиться выполнения условий прекращения огня и начала поисков решения вопроса.

92. Правительство Тель-Авива и его военная верхушка постоянно выступали против этих мер и часто создавали политические и военные ситуации, которые делали поиски мира еще более трудными и долгими.

93. Однако резолюция [242 (1967)] Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года определила рамки, в которых поиски мира могли бы увенчаться успехом. Но правительство Израиля, которое хотело дать этой резолюции столько различных толкований, сколько оно насчитывает членов, своей демагогией сорвало многочисленные усилия, которые международное сообщество с оптимизмом пыталось поддержать.

94. За три года непрекращающейся войны и неустанных усилий в политике правительства Израиля выявилась, по крайней мере, одна постоянная черта: отказ от мира и желание упрочить свои сегодняшние завоевания как ступень экспансии, о которой время от времени без всякого стеснения заявляют некоторые из членов Организации.

95. В начале августа этого года международное сообщество с надеждой восприняло последнюю инициативу, которая явилась результатом усилий и стольких согласованных действий. Сегодня в свете последних событий можно с глубокой убежденностью сказать, что маневры и провокации Тель-Авива являются причиной ухудшения положения в данном районе. С тех пор как заинтересованные арабские государства согласились с резолюцией Совета Безопасности, ничто не было сделано с израильской стороны, с тем чтобы способствовать миру. Напротив, усиление военных действий, с одной стороны, и непримиримость на дипломатическом фронте — с другой, способствовали тому, что надежды арабского мира сменялись отчаянием.

96. Новая ситуация, которая складывается в результате трагического ухода из жизни президента Насера в тот самый момент, когда он настойчиво прилагал все усилия для того, чтобы приблизить наступление мира, возлагает еще более серьезную ответственность на правительство Тель-Авива, которое самым безответственным образом сделало все возможное, чтобы задержать начало процесса политического урегулирования. Весь мир, воздав должное президенту

Насеру как государственному деятелю, напомнил о его желании восстановить мир в данном районе и о том, как мужественно он пытался это осуществить. Уход из жизни египетского лидера — огромная утрата не только для египетского народа; арабский мир потерял в его лице одну из наиболее значительных фигур в своей истории; международное сообщество также потеряло в его лице одного из наиболее убежденных сторонников политики мирного сосуществования и международного сотрудничества.

97. Приближается конец испытательного периода прекращения огня. Можно ли допустить, чтобы, к удовлетворению Израиля, этот период снова закончился? Если это случится, чего же можно ожидать после 7 ноября? Можно ли допустить, чтобы международное сообщество осталось беспомощным свидетелем сначала агрессии, затем провокаций, сводящих на нет все усилия в поисках мира, а завтра, вероятно, и возобновления войны, которая может быть еще более жестокой? Но мы должны, однако, повторить здесь то, что непрестанно подчеркивали и что неоднократно утверждал Его Величество король: поиск справедливого и окончательного решения должен непременно обуславливаться уважением прав палестинского народа как такового.

98. Конечно, принципы, провозглашенные в резолюции Совета Безопасности и в последней мирной инициативе, должны позволить покончить с последствиями агрессии и заставить уважать принципы Устава. Но всякое усилие в поисках мира, сколь бы похвальным оно ни было, осталось бы недостаточным, если бы оно игнорировало одну из самых насущных реальностей на Ближнем Востоке, а именно: существование палестинского народа и его законного желания самому решать свою судьбу.

99. Поскольку миротворцы упорно рассматривают палестинский вопрос просто как проблему беженцев, которой можно было бы легко найти так называемое «гуманное» решение, перегруппировав их в лагеря и обеспечив им кое-как полуголодное существование, они были более или менее удивлены трагическими событиями, которые имели место в Иордании. Было бы преступно, в особенности после этой трагедии, не признавать, что беженцы стали борцами и что эти борцы — народ, который хочет вновь обрести свою родину.

100. Резолюции, трактующие эту проблему эвфемистически, и планы достижения мира без учета этой проблемы останутся бесплодными попытками. Если действительно существует желание восстановить мир на Ближнем Востоке, придется обязательно предусмотреть восстановление прав палестинского народа.

101. Быстрое и опасное развитие событий на Ближнем Востоке требует принятия в ближайшем будущем решительных и мудрых мер. Наша Организация располагает юридическим и политическим аппаратом для изыскания решения; Генеральный секретарь имеет личного предста-

вителя, качества которого получили признание во всем мире; великие державы сознают, что поставлено на карту в ходе развития событий. Можно ли допустить, чтобы Тель-Авив упорствовал и продолжал оккупировать территории, что несовместимо с установленным миром? И можно ли допустить, чтобы международное общественное мнение по-прежнему не признавало права палестинского народа, существование которого оно не может более игнорировать из-за его трагической судьбы?

102. Столь же критическим, как и на Ближнем Востоке, остается положение, которое царит в Африке, где тысячи африканцев живут до сих пор в условиях наиболее отсталых и унижительных форм колониализма и расовой дискриминации, возведенных в ранг государственной системы.

103. Сразу после войны Организация Объединенных Наций сыграла заметную роль в ускорении процесса деколонизации и достижения многими странами независимости и суверенитета. Но достижение прогресса в этой области прекратилось из-за отрицательной позиции, которую постоянно занимали по отношению к Организации Объединенных Наций приверженцы колониализма и апартеида, в частности Южная Африка и Португалия.

104. Несмотря на единодушное осуждение Организацией Объединенных Наций апартеида как преступления против человечества, вопреки резолюции 1514 (XV) 1960 года о предоставлении независимости странам, находящимся еще под колониальным господством, и резолюции 2145 (XXI), прекратившей действие мандата Южной Африки над Намибией, несмотря на экономические санкции, установленные в отношении Родезии, Южной Африки и Португалии, эти страны продолжают безнаказанно эксплуатировать и угнетать народы Южной Африки, Намибии, Мозамбика и Гвинеи (Бисау).

105. Фактом, вызывающим наибольшую тревогу в данной ситуации, является экономическая и военная помощь, которую по-прежнему оказывают некоторые государства — члены Организации Объединенных Наций Южной Африке и Португалии. Эта экономическая и военная помощь и, в особенности, расширение иностранных капиталовложений в территориях, находящихся под колониальным владычеством в южной части Африки, способствуют политическому укреплению колониальных режимов и представляют собой все более ярко выраженную угрозу всем независимым африканским государствам и Африке в целом.

106. Союз Португалии, Южной Африки и режима Солсбери подтверждает попытки колониальных режимов, находящихся у власти в южной части Африки, проводить политику окружения независимой Африки.

107. Два года назад Генеральный секретарь обратил наше внимание на серьезность этого поло-

жения и, выступая перед главами африканских государств, сказал следующее:

«Я считаю своим долгом признать, что судьба мира в значительной степени, если не решающим образом, будет зависеть от дальнейшего хода событий в Африке. Мир и прогресс во всем мире зависят от мира и прогресса в развивающейся Африке».

108. Сила и авторитет принципов Устава, которые вызвали к жизни замечательное явление нашего века — освобождение многих народов земного шара, несколько утратили свое влияние на большую часть мирового общественного мнения. В южной части Африки или в других районах Африки, находящихся еще под колониальным господством, наблюдается не отмирание, а напротив, возрождение колониализма.

109. По случаю своей двадцать пятой годовщины наша Организация должна возродить дух Устава, вновь подтвердить его принципы и усилить доверие, которое мир испытывает к ней, предприняв конкретные шаги, чтобы побудить все государства поддержать ее в борьбе против расистских и колониальных режимов и ее конкретной помощи народам, которые борются за восстановление своей свободы и независимости.

110. Процесс деколонизации, как определила его Организация Объединенных Наций, позволил за последнее десятилетие большому числу народов «третьего мира» найти более или менее мирным путем свою национальную индивидуальность, восстановить свою территориальную целостность и присоединиться к международному сообществу с глубокой убежденностью в том, что главное — это мирное разрешение всех проблем, даже тех, которые касаются их неоспоримых прав и непосредственно затрагивают их высшие интересы.

111. Марокко полностью признало всю важность этого процесса и достоинства этого метода. С тех пор как была провозглашена независимость моей страны, она терпеливо продолжает улаживать все нерешенные проблемы, в частности проблему отношений с Испанией, воодушевляемая желанием поддерживать со своим северным соседом исторические вековые связи и создать на будущее тесное сотрудничество на основе уважения любых взаимных интересов двух стран. Никто не радовался так, как мы, когда Испания, в свою очередь, вышла из все более малочисленной группы держав, враждебно относящихся к освобождению колониальных народов и торжественно признала принцип самоопределения, который она фактически претворила в жизнь в Экваториальной Гвинее. Но что касается так называемой Испанской Сахары, то в отношении ее, к сожалению этот принцип еще не стал реальностью. Однако уже в течение многих лет Организация Объединенных Наций принимает соответствующие резолюции, касающиеся будущего этой территории, и постоянно требует от Испании выполнения этих резолюций, которые та всегда одобряла.

112. Чтобы облегчить выполнение этой резолюции, действуя в духе этих резолюций, Марокко и соседние государства, в интересах мира и развития сотрудничества между странами, расположенными в этом районе, решили сделать все возможное, чтобы способствовать осуществлению принципа самоопределения в отношении этой территории в Сахаре в сотрудничестве с международной организацией и управляющей властью. Но мы глубоко сожалеем о том, что испанское правительство занимает отрицательную позицию и проводит в Сахаре такую политику, которая с каждым днем вызывает все большее беспокойство и все больше заставляет сомневаться в искренности Испании в деле осуществления этих резолюций. Испании предлагается провести референдум (в соответствии с неоднократно уточненными Генеральной Ассамблеей установками и сроками), который даст населению Испанской Сахары возможность свободно определить свой выбор.

113. Тем не менее не было принято никаких мер, которые позволили бы населению, соседям и международной Организации думать, что Испания намерена осуществить этот референдум на требуемых условиях, то есть с гарантиями, определенными Организацией Объединенных Наций, и восстановлением в этой территории необходимых условий, для того чтобы коренное население и все жители Сахары, которых беспокойная обстановка и принудительные меры вынудили временно покинуть территорию, могли свободно избрать себе будущее.

114. Что касается нас, то мы неустанно заявляем о своей готовности облегчить принятие наиболее мирных решений, благодаря которым эта территория смогла бы превратиться из колониальной страны в свободную страну, что позволило бы установить между всем этим районом и Испанией тесное сотрудничество, соблюдая определенные интересы, защиты которых требует будущее всего географического района.

115. В другом районе земного шара, на азиатском континенте, перспектива вероятного урегулирования проблем прошлого позволила увидеть в определенный момент возможность восстановления мира в Юго-Восточной Азии. Но увы, парижские переговоры, начатые после стольких длительных усилий международного сообщества, вряд ли принесут результаты в ближайшем будущем. Война тем временем распространилась и на другие страны этого района, осложнив поиски решения и создав в данный момент положение, последствия которого невозможно предвидеть.

116. Прискорбно с сожалением констатировать, что даже на этой юбилейной сессии международная Организация фактически отстранена от поисков решения. Поэтому справедливо воздать должное мужеству Генерального секретаря, который не устает напоминать каждый раз, когда в этом есть необходимость, какой логический конец должно иметь это положение, для того что-

бы мир в Азии мог быть восстановлен и международная безопасность укреплена.

117. В то же время нельзя отрицать, что проблема разоружения остается камнем преткновения на пути к международной разрядке. Поскольку мы являемся членом Комитета по разоружению, делегация Марокко изложит подробно свою точку зрения по этому чрезвычайно важному вопросу во время прений в Первом комитете. Однако я считаю необходимым напомнить здесь, пусть даже очень коротко, о противоречии, существующем между всеобщим желанием остановить гонку вооружений и вызывающими все большее беспокойство достижениями в области техники, которые наряду с развитием и накоплением все более опасных видов вооружения представляют собой всевозрастающую угрозу существованию человечества. Поэтому мы считаем, что решение этой проблемы требует сосредоточения усилий всех стран, чтобы непосредственно ответственные державы осознали, как и все мировое сообщество, особый характер кризиса доверия, констатировать который нас вынуждает соревнование в этой области.

118. Конечно, определенное число договоров, касающихся некоторых аспектов разоружения, уже подписано, и развитие этого процесса могло бы, при условии, что мы будем неустанны в своих усилиях, привести к достижению договоренности по другим аспектам этой проблемы, с тем чтобы обеспечить осуществление всеобщего желания заключить в течение этого десятилетия договор о всеобщем и полном разоружении. В связи с этим правительство Его Величества короля сдало на хранение документы о ратификации Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII)] и присоединилось к Женевскому протоколу 1925 года о запрещении химического и бактериологического оружия. Во время прений в Комитете по разоружению в Женеве наша делегация целой серией предложений внесла вклад в разработку проекта договора о частичной демилитаризации дна морей⁴, мы искренне надеемся, что Первый комитет не забудет о проекте договора.

119. По нашему мнению, проблема международной безопасности все теснее связывается с успехами в области разоружения. Действительно, невозможно серьезно говорить о создании условий безопасности в международном плане, не устранив или не сократив максимально политические соображения, которые оправдывают гонку вооружений. Правда, это не единственный вопрос, который требует соответствующего и быстрого решения в целях скорейшего сокращения существующих противоречий и обеспечения благоприятных условий для общего диалога по проблемам международной безопасности. В прошлом году делегация Марокко изложила в Первом комитете [1667-е заседание] некоторые свои соображения, вызванные нынешним положением в

международных отношениях и анализом возможных конфликтов, которые создают серьезные препятствия на пути прогресса, необходимого для успешного восстановления доверия на всех уровнях международного сообщества.

120. Но фактически согласия только между великими державами недостаточно для того, чтобы испытывать оптимизм по поводу перспектив мира во всем мире. Даже это согласие, если оно будет основываться лишь на замене понятия гегемонии понятием конфронтации, не только будет недостаточным, но и будет представлять собой чрезвычайно серьезную опасность для остальных членов международного сообщества. Мы можем по праву гордиться успехами, достигнутыми в тех или иных районах мира в деле урегулирования конфликтов и ослабления напряженности. Но, чтобы быть действительно международной, разрядка должна распространиться на все континенты. В связи с этим, поскольку положение в Европе, сложившееся сразу после окончания второй мировой войны, явилось одним из основных препятствий на пути разрешения проблем, порожденных войной, мы выражаем свое удовлетворение подписанием Московского договора о неприменении силы, заключенного между Федеративной Республикой Германии и Советским Союзом. Этот договор открывает путь к урегулированию определенного числа проблем, возникших в этом районе в 1945 году, и их разрешение мирным путем представляется нам сегодня вполне возможным.

121. Есть необходимость напомнить о том, что разрешение политических проблем не может само по себе совершить чуда и превратить последнюю четверть века более или менее постоянных кризисов в эру согласия и гармонии? Неравенство, существующее между континентами в экономической и социальной областях, продолжает быть, по нашему мнению, основным препятствием, мешающим поставить это усилие, направленное на достижение разрядки, на такую основу, которая обеспечила бы ему большее постоянство. Многие державы, видимо, не уделяют этому факту того внимания, которого он заслуживает. Меньшинство удерживает и по-прежнему сосредоточивает в своих руках экономический потенциал всего мира и благодаря этой позиции решает судьбу остального человечества. Такое положение требует эффективных и постоянных мер, которые позволили бы изменить характер международных отношений.

122. С диспропорцией экономического и социального развития необходимо вести такую же борьбу, какую мы ведем за ликвидацию политического превосходства. Вполне возможно, что в недалеком будущем наши общие усилия приведут к замене господства и эксплуатации эффективным сотрудничеством и взаимопомощью. Мы убеждены, что такие проблемы найдут срочное решение на основе равноправной торговли на многостороннем, региональном и двустороннем уровне. Мы твердо убеждены, что если до такого

⁴ Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1970 год, документ DC/233, приложение А.

сотрудничества в международном плане еще далеко, то его осуществление в региональном масштабе принесло бы эффективные результаты.

123. Мы выражаем свое удовлетворение в связи с тем, что эта идея, отстаиваемая нами во всех международных организациях, в которые входит Марокко, была четко сформулирована в Организации африканского единства и на Конференции неприсоединившихся стран в Лусаке.

124. В этой связи мы считаем, что проблема сохранения исключительно для мирных целей дна морей и океанов является необходимым элементом международного сотрудничества. Мы полностью согласны с идеей «общего наследия», которую поддерживает большинство государств, а также с принципами, согласно которым ресурсы, полученные в результате эксплуатации дна морей и океанов, должны быть наследием всего человечества. Сегодня мы с удовлетворением констатируем, что эти принципы получили широкое признание, однако не менее необходимо выработать четкое и ясное определение пределов континентального шельфа и зон, на которые распространяется национальный суверенитет и национальная юрисдикция. В связи с этим необходимо, на наш взгляд, пересмотр Женевской конвенции по морскому праву, и делегация Марокко присоединяется к пожеланиям многочисленных делегаций, которые выступают за внесение поправок в этот международный инструмент, с тем чтобы он соответствовал новым реальностям, которые развивающиеся страны, в частности, все более осознают в связи с прогрессом, достигнутым в области исследования и освоения морского дна.

125. Соображения, которые я только что высказал по проблемам международной безопасности, разоружения, экономического развития, международного сотрудничества, были в центре внимания Лусакской конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран. Они свидетельствуют о стремлении стран — участниц Конференции добиться таких условий, которые обеспечили бы единство и гармонию в международных отношениях. Они также свидетельствуют об их стремлении внести более эффективный вклад в общие усилия, с тем чтобы устранить причины международной напряженности в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций.

126. Политическое значение Лусакской конференции в первую очередь заключается в том, что она вновь поставила вопрос о существующей структуре международного сообщества, при которой доминируют великие державы и которая характеризуется наличием политических, экономических, расовых барьеров, мешающих на земном шаре большинству людей бороться за улучшение жизни человека и обеспечить развитие стран в условиях отсутствия угнетения, нестабильности и тревог.

127. Мы твердо убеждены в том, что Организация Объединенных Наций является, несмотря на

на что, инструментом, способным обеспечить торжество международной морали, высшие принципы которой были провозглашены двадцать пять лет назад.

128. Особая ответственность постоянных членов Совета Безопасности обязывает их во всех отношениях быть первыми в деле поддержания и развития примата права, быть первыми в деле сохранения и упрочения концепции взаимного уважения государств. Только подобная позиция может способствовать тому, чтобы малые и средние нации, составляющие большинство нашей Организации сохранили доверие к ней.

129. Несмотря на войны, несмотря на драмы, которые по-прежнему потрясают все человечество, мы хотим еще раз выразить нашей Организации по случаю этого исторического юбилея всю нашу поддержку, все наше доверие. Мы от всего сердца хотим, чтобы девиз двадцатой годовщины — «мир, справедливость и прогресс» — стал отныне единственным и главным источником вдохновения для всего человечества во всех его мечтах и свершениях.

130. Г-н ШЕВЕЛЬ (Украинская Советская Социалистическая Республика): Г-н Председатель, разрешите мне поздравить г-на Хамбро с избранием на ответственный пост Председателя юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи и пожелать ему успеха в выполнении этой высокой миссии.

131. Выступая впервые с этой трибуны, я хотел бы приветствовать вас, г-н Генеральный секретарь. Общеизвестны большие усилия, которые вы прилагаете для плодотворной деятельности нашей Организации.

132. Делегация Советской Украины с глубокой скорбью восприняла известие о безвременной смерти выдающегося политического и государственного деятеля, Президента Объединенной Арабской Республики Гамаль Абдель Насера. От имени правительства и народа Украины мы выражаем правительству и народу Объединенной Арабской Республики, семье покойного самые искренние соболезнования. В нашей памяти Гамаль Абдель Насер останется как неутомимый борец за справедливое дело народов, отстаивающих свою свободу и независимость, как последовательный сторонник укрепления дружбы и расширения всестороннего сотрудничества между народами Объединенной Арабской Республики и народами Советского Союза.

133. Оценивая путь, пройденный Организацией Объединенных Наций за прошедшие четверть века, мы стремимся извлечь необходимые уроки, сделать все возможное для того, чтобы Организация Объединенных Наций стала действительно эффективным и надежным инструментом укрепления международного мира и безопасности, всестороннего сотрудничества между государствами и народами.

134. Организация Объединенных Наций в дни своего основания провозгласила действительно демократические цели: всеми средствами оберегать всеобщий мир и безопасность народов. И в том, что позади двадцать пять лет без мировой войны, есть определенная заслуга нашей Организации.

135. Однако мы все еще живем в условиях, когда существует опасная напряженность, продолжается гонка вооружений, то и дело возникают конфликты, чреватые серьезными последствиями.

136. Многообразие международной обстановки выдвигает перед каждой сессией Генеральной Ассамблеи множество проблем. Немало их предстоит рассмотреть и на двадцать пятую сессию. Но неоспоримо то, что мы должны сосредоточить свое внимание на тех вопросах, которые являются решающими для судеб всеобщего мира, а следовательно, и для будущего Организации Объединенных Наций.

137. В связи с этим хотелось бы напомнить, что правительство Украинской Советской Социалистической Республики в своем ответе Генеральному секретарю по вопросу «о международной безопасности» [см. A/7922/Add.2] исходило из того, что развитие международных отношений за последнее время настоятельно диктует необходимость активизации усилий Организации Объединенных Наций в решении коренных политических проблем в первую очередь по укреплению мира и безопасности. Это значит, что Организация Объединенных Наций должна предпринять эффективные меры для того, чтобы ликвидировать очаги вооруженных конфликтов и прекратить применение силы против национально-освободительных движений, покончить с захватом чужих территорий, их военной оккупацией, остановить продолжающуюся гонку вооружений и добиться соглашения о всеобщем и полном разоружении.

138. Делегация Украинской Советской Социалистической Республики выступает за то, чтобы в годовщину своего двадцатипятилетия Организация Объединенных Наций одобрила программный политический документ об укреплении международной безопасности. По нашему убеждению, проект декларации об укреплении международной безопасности (A/C.1/L.513), представленный делегациями социалистических стран, вполне может стать таким документом. Конкретные меры по его осуществлению будут отвечать интересам всех государств, больших и малых.

139. Год, отделяющий нас от прошлой сессии Генеральной Ассамблеи, ознаменовался определенными положительными переменами в международном политическом климате. Все отчетливее обнаруживается необходимость решения спорных проблем путем переговоров, признания реальностей современного мира. И когда мы говорим о такого рода позитивных тенденциях, то обращаемся прежде всего к европейскому континенту.

140. Исключительная заинтересованность Украины в укреплении европейской безопасности вряд ли нуждается в обосновании. Неоднократно с этой трибуны приводились факты о поистине страшных для украинского народа последствиях войн, особенно войны, развязанной гитлеризмом. Понятно поэтому то искреннее удовлетворение, с которым наш народ поддерживает любое деловое предложение, каждую разумную инициативу, направленную на обеспечение мира в Европе.

141. При этом наша позиция ни в коей мере не может толковаться как исходящая из узконациональных интересов. В своей речи, опубликованной в «Правде Украины» 18 апреля 1970 года первый секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Украины товарищ Шелест справедливо отмечал, что

«процессы, происходящие в Европе, в той или иной мере определяют направление и характер развития событий во всех районах мира. Вот почему европейские проблемы имеют действительно общемировое значение, а европейская безопасность по праву считается ключевым вопросом мировой политики».

142. Мир неделим. Это было верно вчера и особенно верно сегодня.

143. Народ и правительство Советской Украины горячо одобряют предложение о подготовке и проведении Общеввропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества.

144. Как известно, страны — участницы Варшавского договора выступили с конкретными предложениями относительно повестки дня общеввропейского совещания и методов его подготовки. Мы считаем эти предложения важными и весьма конструктивными. Характерной чертой этих предложений является то, что они охватывают проблему безопасности всех без исключения государств Европы. Они учитывают позиции стран, заинтересованных в создании прочного мира в Европе, создают весьма благоприятные условия для практической подготовки общеввропейского совещания.

145. В свете укрепления европейской безопасности чрезвычайно отрадным моментом является подписание договора между Советским Союзом и Федеративной Республикой Германии 12 августа сего года в Москве. Договор опирается на реальность нашего времени, отвергает абсурдные устремления к ревизии результатов второй мировой войны, признает нерушимыми границу по Одру — Нейсе и границу между двумя германскими государствами.

146. Договор подготовлен всем развитием европейской действительности, и его значение, несомненно, выходит далеко за рамки двусторонних отношений. Он, безусловно, сыграет важную роль в оздоровлении международной обстановки. Впрочем, это отмечалось и многими ораторами в настоящей дискуссии.

147. Украинский народ рассматривает заключение этого Договора как результат творческой, последовательной, миролюбивой ленинской внешней политики Советского Союза. Это огромной важности событие еще более укрепляет папу убежденность в том, что, несмотря на различие общественно-социальных систем и принадлежность к противоположным военно-политическим союзам, мирное сосуществование, мирное сотрудничество государств и необходимо, и реально.

148. Говоря о возможных последствиях изменений, происшедших в самое последнее время на европейском континенте, мы видим приближение того дня, когда, по словам президента Франции, приведенным здесь министром Шуманом [1842-е заседание], «вся Европа» будет представлена в нашей Организации.

149. В этом плане одновременный прием Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии в Организацию Объединенных Наций является давно назревшей необходимостью европейского и международного сотрудничества. В самом деле, в настоящее время Германская Демократическая Республика поддерживает дипломатические отношения с 25 странами и различные отношения на уровне правительств еще с 18 странами, где проживает в целом 60 процентов населения земного шара. Положительное решение вопроса о приеме Германской Демократической Республики в Организацию Объединенных Наций было бы, несомненно, проявлением политического реализма. Это способствовало бы обеспечению универсальности Организации Объединенных Наций, что является необходимым условием для улучшения ее деятельности.

150. Когда мы говорим о необходимости укрепления международной безопасности, мы не можем забывать о том, что агрессивные силы империализма, не гнушаясь никакими средствами, обостряют международную напряженность, создают опасные очаги военных конфликтов, которые грозят перерасти в новую мировую войну.

151. Примером этому является нынешняя ситуация на Ближнем Востоке, переживающем один из наиболее драматических и сложных периодов своей истории.

152. Справедливая борьба арабских стран против израильской агрессии и за ликвидацию ее последствий со всей очевидностью демонстрирует бесперспективность политики с позиции силы, проводимой Израилем и поощряемой определенными империалистическими кругами.

153. Основа урегулирования ближневосточного кризиса хорошо известна: это резолюция Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года [242 (1967)].

154. Временное прекращение огня и возобновление посреднической миссии Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Гуннара Ярринга явилось

обнадеживающим шагом. Это стало возможным прежде всего благодаря миролюбивой и конструктивной позиции Объединенной Арабской Республики.

155. Но благородная миссия Организации Объединенных Наций по существу блокируется и подрывается обструкционистскими действиями Израиля, которому потворствуют влиятельные круги в Соединенных Штатах Америки и некоторых других странах. Империалистические силы используют сейчас любой повод, чтобы обострить обстановку, делают ставку на разжигание разногласий между отдельными арабскими государствами. Они пытаются использовать в своих грязных целях вспышки междоусобицы в Иордании, угрожают прямым вооруженным вмешательством.

156. В этих условиях делегация Украинской Советской Социалистической Республики хотела бы обратить внимание на то, что все миролюбивые силы должны сохранять высокую бдительность и твердость, чтобы не допустить вооруженного вмешательства извне в дела арабских стран, чтобы довести до конца мирное политическое урегулирование на Ближнем Востоке.

157. Мы выражаем надежду, что тяжелая утрата не сломит решимости народа Объединенной Арабской Республики и других арабских народов добиться укрепления единства на антиимпериалистической основе. Это будет содействовать их справедливой и законной борьбе за независимость и территориальную целостность, за ликвидацию последствий израильской агрессии, за установление прочного мира на Ближнем Востоке.

158. Общеизвестно, какие серьезные последствия влечет за собой продолжающаяся агрессия Соединенных Штатов Америки во Вьетнаме. Вьетнамский народ вот уже на протяжении четверти века не знает, что такое мир. Двадцатый месяц работает Парижское совещание, а агрессия Соединенных Штатов Америки не только продолжается, но и расширяется, ее объектами стали Лаос и Камбоджа.

159. Однако ни пресловутая «вьетнамизация», ни авантюра в Камбодже, ни грубое вмешательство в Лаосе не дадут желаемого результата агрессору, все более увязающему в трясине грязной войны. Народы Индокитая, более чем кто-либо другой, стремятся к быстрейшему восстановлению мира на их земле, но они справедливо требуют, чтобы это был мир в условиях независимости и свободы без всякого вмешательства извне.

160. Освободительная борьба народов Индокитая пользуется решительной поддержкой народа нашей страны, всего прогрессивного человечества. И у Соединенных Штатов нет другого выхода, кроме признания не на словах, а на деле за народами Вьетнама, Лаоса и Камбоджи их неотъемлемого права быть хозяином в собственном доме, самим определять судьбы своих стран.

161. Недавняя мирная инициатива, проявленная на парижских переговорах делегацией Республи-

ки Южный Вьетнам, открывает новые возможности для справедливого урегулирования вьетнамской проблемы.

162. Источником международной напряженности продолжает оставаться и положение в Корее. Войска Соединенных Штатов Америки продолжают оккупацию Южной Кореи, туда все увеличиваются поставки американского оружия. Делегация ряда стран, в том числе и делегация Украинской Советской Социалистической Республики, и на настоящей сессии внесли в повестку дня вопросы о выводе американских и всех других иностранных войск, оккупирующих под флагом Организации Объединенных Наций Южную Корею [A/8044 и Add.1—3], и о роспуске так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи [A/8045 и Add.1—3].

163. Мы по-прежнему убеждены, что принятие этих предложений будет способствовать мирному воссоединению страны в соответствии с чаяниями корейского народа.

164. На настоящей сессии нам вновь предстоит всесторонне заняться проблемой разоружения. Всеобщее и полное разоружение как средство и надежная гарантия прочного мира и безопасности продолжает оставаться важнейшей среди проблем, волнующих мир. Это, как известно, подчеркивалось еще на четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 1378 (XIV). Настоятельная необходимость договоренности о всеобщем и полном разоружении диктуется всем ходом развития современной международной обстановки, особенно фактом всевозрастающих темпов гонки вооружений.

165. Вот только две цифры, таящие в себе поистине страшный смысл: в 1962 году общая сумма мировых военных расходов определялась в 120 млрд. долларов, сегодня она уже превышает 200 миллиардов. Не требуется особого воображения, чтобы представить себе дальнейший ход событий, если мы сообщаем, со всей возможной энергией, не остановим движения этой всевозрастающей лавины. Опасность, нависшая над человечеством, столь грозна и всеобъемлюща, что любые эффективные усилия, продвигающие нас по пути решения проблемы разоружения, должны поддерживаться всем авторитетом Организации Объединенных Наций. Мы обязаны исходить из того, что прекращение гонки вооружений и осуществление всеобщего и полного разоружения подвело бы надежный фундамент под здание международного мира, позволило бы направить на созидательные цели огромные средства и обеспечить подлинный прогресс человечества.

166. Сердцевиной, основой всеобщего и полного разоружения является, конечно, ядерное разоружение.

167. Наша страна не раз заявляла, что она решительно и последовательно выступает за запрещение атомного оружия, за его изъятие из во-

оружий государств с последующей ликвидацией накопленных запасов.

168. Трудности на пути решения этого вопроса немалые, но нас должны вдохновлять некоторые успехи, которых мы уже достигли в деле разоружения. К их числу нужно отнести Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой⁵, Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела [резолюция 2222 (XXI)], наконец, Договор о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII)].

169. Настало время сделать следующий шаг в этой области — запретить размещение на дне морей и океанов и в его недрах любых объектов с ядерным и другими видами оружия массового уничтожения.

170. Украинская Советская Социалистическая Республика, обладающая широким выходом к морю, придает важное значение исключению дна морей и океанов из сферы гонки вооружений. Необходимо обеспечить эксплуатацию и использование дна морей и океанов исключительно в мирных созидательных целях. Делегация Украины полагает, что проект договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия или других видов оружия массового уничтожения⁶, внесенный Комитетом по разоружению на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, должен быть ею одобрен и открыт для подписания.

171. Для всех нас также имеют исключительно важное значение переговоры между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки по вопросам ограничения стратегических вооружений, второй этап которых завершился недавно в Вене.

172. Наша делегация выражает свое удовлетворение состоявшимся там полезным обменом мнениями. Мы уверены, что Организация Объединенных Наций искренне желает положительного развития этих переговоров, имеющих первостепенное значение для сокращения и прекращения гонки ядерных вооружений.

173. Срочной и актуальной задачей является и принятие неотложных мер по запрещению бактериологического (биологического) и токсинного оружия. Будучи вместе с другими социалистическими странами авторами проекта конвенции о химическом и бактериологическом оружии⁷, делегация Украины исходила из того, что принятие общего документа, охватывающего оба вида оружия, должно явиться логическим продолжением

⁵ Подписан в Москве 5 августа 1963 года.

⁶ Официальные отчеты Комиссии по разоружению. Доклад за 1970 год, документ DC/233, приложение А.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложение, пункты 29, 30, 31 и 104 повестки дня, документ A/7655.

Женевского протокола 1925 года, который, как известно, основан именно на концепции единого подхода к запрещению этого оружия. Мы с удовлетворением отмечаем, что именно такой подход нашел поддержку и в Комитете по разоружению, и здесь на Ассамблее.

174. Проект конвенции, предложенный социалистическими странами, направлен на ограждение человечества от опасности химической и бактериологической войны и полную ликвидацию этого оружия массового уничтожения.

175. Многие делегации, уже выступившие с этой трибуны, вновь и вновь отмечали огромное значение Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Принятая 10 лет назад по инициативе Советского Союза и разработанная в тесном сотрудничестве с представителями молодых независимых стран, Декларация явилась поистине исторической вехой в деятельности нашей Организации.

176. Этот документ, поставив колониализм вне закона, не только вдохновил угнетенные народы на борьбу за свое освобождение, но и способствовал международно-правовому признанию законности и справедливости такой борьбы.

177. Под ударами антиимпериалистических, национально-освободительных революций на месте прежнего колониального мира появились десятки независимых государств.

178. Искренне радуясь этому революционному процессу освобождения, мы в то же время ни на минуту не можем забывать, что под ярмом колониального рабства все еще страдают около 30 миллионов человек. Главным препятствием на пути к окончательной ликвидации колониализма являются силы империализма. Это они пытаются всеми средствами задушить национально-освободительную борьбу народов Намибии, Зимбабве, португальских колоний — Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау). Именно с этой целью империалистические державы и международные монополии укрепляют экономические, политические и военные связи с Южно-Африканской Республикой, с режимом Смита в Родезии и Португалией.

179. Мы разделяем позицию неприсоединившихся стран, высказавших на недавно состоявшейся конференции в Лусаке свое глубокое возмущение по поводу нарушения правительствами ряда западных стран эмбарго на поставку оружия южноафриканским расистам. Народы отлично понимают, что это оружие используется Южно-Африканской Республикой для расширения карательных операций внутри страны, для поддержки португальских колонизаторов и родезийских расистов, для агрессивных актов против независимости стран Африки.

180. Организация Объединенных Наций, принявшая историческую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, не может допустить укрепления последних южноафриканских бастионов расизма, апартеида и колониального угнетения.

181. Интересы мира, справедливости и свободы настоятельно требуют полностью покончить с колониализмом, очистить нашу планету от скверны расизма и апартеида.

182. Нынешняя сессия Организации календарно совпадает с окончанием первого Десятилетия развития. Приходится с огорчением признать, что его практические итоги незначительны. В самом деле, о каких серьезных успехах в этой области может идти речь, если некоторые развивающиеся страны стали в 60-е годы объектами прямой империалистической агрессии, принесшей им разрушения, а не развитие, а многие другие были преднамеренно лишены возможности равноправного участия в справедливой системе международного разделения труда. Нужно учесть, что осуществление первого Десятилетия произошло в условиях не только не прекратившейся, а, наоборот, усилившейся эксплуатации развивающихся стран со стороны развитых капиталистических государств, в условиях увеличения разрыва в уровнях экономического развития между этими двумя группами стран, продолжения гонки вооружений и отвлечения таким образом миллиардных средств на военные цели.

183. В совместном заявлении восьми социалистических стран по второму Десятилетию развития и социального прогресса [A/8074] поддерживается идея и цели этого Десятилетия и указывается, что оно «может стать важным фактором оздоровления международных экономических связей». Но для этого надо, чтобы в основу его программы были положены принципы, которые обеспечат действительное ускорение социально-экономического развития.

184. Социалистические страны уверены, что следует прежде всего исходить из первостепенного значения мер по общему оздоровлению международной обстановки, по разоружению, что позволило бы высвободить огромные средства для решения серьезных социально-экономических проблем, для повышения жизненного уровня миллионов людей.

185. Совершенно очевидно также, что эффективное развитие любой страны должно основываться на базе национального планирования, на рациональном использовании внутренних материальных, финансовых и людских ресурсов. Опыт Украинской Советской Социалистической Республики, как и других социалистических стран, подтвердил плодотворность именно такого пути развития.

186. Отсюда следует, что в национальных планах развивающихся государств должны быть прежде всего предусмотрены мероприятия по максимальной мобилизации внутренних ресурсов и их рациональному использованию. А это в свою очередь вызывает необходимость совершенствования бюджетно-налогового законодательства, принятия мер по ограничению деятельности иностранного капитала, создания и упрочения государственного и кооперативного секторов в важ-

ных отраслях национальной экономики. Для достижения успеха необходимо также обеспечить подготовку квалифицированных национальных кадров.

187. Совершенно понятно, что реальный сдвиг в области социально-экономического развития во втором Десятилетии возможен лишь при обеспечении суверенного права развивающихся стран на полное и всестороннее использование своих людских и природных ресурсов.

188. Анализ современных экономических отношений показывает, что многие развивающиеся страны прибегают к внешним источникам финансирования для погашения их задолженности по прежним займам и текущих выплат прибылей, процентов, дивидендов на частные иностранные инвестиции. В настоящее время их платежи в счет государственного долга превысили 5 млрд. долларов в год, при общей задолженности развивающихся стран в 50 млрд. долларов.

189. Еще более осложнится положение в будущем. По подсчетам экспертов общая задолженность стран Азии, Африки и Латинской Америки достигнет к 1980 году 90—100 млрд. долларов, а платежи по ней превысят ежегодные внешние поступления.

190. Наша делегация полностью разделяет мнение о неоспоримом праве развивающихся стран на возмещение колонизаторами и неокolonизаторами материального ущерба, причиненного ими этим странам.

191. Разумеется, социалистические страны не могут принять на себя бремя ответственности за грабеж, которому подверглись освободившиеся народы со стороны колониальных держав.

192. И, конечно, обязательство о ежегодном отчислении одного процента валового национального продукта экономических развитых стран для целей помощи развивающимся государствам не может относиться к социалистическим странам.

193. Вместе с этим хочу подчеркнуть, что социалистические страны, верные своему интернациональному долгу, будут и впредь проводить политику оказания всесторонней помощи молодым независимым государствам в создании и укреплении их независимой национальной экономики.

194. Оценивая на этой юбилейной сессии итоги работы Организации Объединенных Наций за четверть века, важно, по нашему мнению, подчеркнуть следующее. Успехи Организации связаны с последовательным и строгим соблюдением Устава. Что же касается ее неудач, то они, как правило, были следствием нарушений основополагающих принципов Организации Объединенных Наций, зафиксированных Уставом.

195. За время существования Организации Объединенных Наций в мире произошли большие изменения. В связи с укреплением мировой системы социализма, крушением колониализма, образованием независимых государств, которые вли-

лись в пашу Организацию, более прочными стали в ней позиции миролюбивых сил. Однако происшедшие изменения ни в коей мере не вызывают необходимости пересмотра как основных положений Устава, так и структуры Организации Объединенных Наций и принципов ее деятельности.

196. Позвольте в связи с этим сослаться на слова президента Федеративной Республики Камерун г-на Алмаду Ахиджо, который в своем выступлении 22 сентября подчеркнул, что

«...было бы неправильно искать причину слабостей Организации Объединенных Наций в бесполезности или отсталости принципов, записанных в Уставе,— ибо, на наш взгляд, они вполне действительны сегодня [1845-е заседание, пункт 27].»

197. Средством для дальнейшего повышения эффективности Организации Объединенных Наций является точное и безусловное соблюдение буквы и духа Устава, всех его положений, полное использование предоставляемых им возможностей для принятия мер по поддержанию мира и развитию международного сотрудничества.

198. Даже сейчас, четверть века спустя после создания Организации Объединенных Наций, мы можем констатировать наличие в ее Уставе таких политических резервов, которые необходимо вводить в действие. Разве, к примеру, не является показательным в этом смысле недавнее решение Совета Безопасности (1544-е заседание) о проведении своих специальных периодических заседаний в соответствии со статьей 28 Устава?

199. Наша делегация считает, что двадцатипятилетие Организации Объединенных Наций должно быть отмечено мобилизацией усилий всех государств-членов на полное и эффективное претворение в жизнь целей и принципов Устава Организации. Мы считаем полезным, чтобы Организация Объединенных Наций в год своего юбилея подтвердила в соответствующем документе их полную актуальность и жизненность.

200. На Организации Объединенных Наций лежит серьезная ответственность за дело мира. Это требует сплоченности и единства всех прогрессивных сил. Социалистические страны выступают за повышение эффективности Организации Объединенных Наций и подтверждают это своими позитивными акциями.

201. Нынешний юбилей Организации Объединенных Наций должен войти в историю не в виде широковещательных заявлений, а принятием важных далеко идущих и конструктивных решений международных проблем и прежде всего в виде укрепления международного мира и безопасности.

202. Наша общая задача состоит в том, чтобы всемерно укреплять Организацию Объединенных Наций, работать, не покладая рук, над превращением ее в подлинно универсальную организа-

цию, авторитетный и активный центр коллективных действий во имя подлинного мира, безопасности и прогресса народов.

203. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Теперь слово предоставляется представителям, которые просили разрешения выступить для осуществления своего права на ответ. Ввиду позднего времени я призываю выступающих к максимальной краткости.

204. Г-н МОЛИНА (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Я беру слово в осуществление права на ответ, которое предоставляется мне Уставом Организации Объединенных Наций, с тем чтобы коснуться некоторых аспектов выступления представителя Кубы, затрагивающих правительство и народ Коста-Рики.

205. Представитель Кубы утверждая, что Коста-Рика в настоящее время является базой для агрессии против безопасности и существования кубинского режима, заявил, что территория Коста-Рики используется в настоящее время для подготовки агрессивной деятельности против кубинского правительства. Это утверждение совершенно не соответствует действительности.

206. Коста-Рика и ее правительство представляют собой мирную организацию, в основе внешней политики которой лежит принцип невмешательства одного государства во внутренние дела другого. Президент Фигерес в своем выступлении, на которое сослался представитель Кубы, весьма ясно указал, что любая поддержка Коста-Рики в отношении тех вопросов, на которые сослался предыдущий оратор, была бы поддержкой морального характера, поскольку мы являемся мирной страной, которая вверила свою собственную безопасность существованию международных конвенций и норм, призванных регулировать отношения между государствами.

207. Согласно нашей конституции в Коста-Рике не существует вооруженных сил. Вооруженные силы как постоянный институт запрещены. Безопасность нашего государства обеспечивается не вооруженными силами, а убежденностью граждан страны в необходимости существования демократического режима. Мы недвусмысленно защищаем принцип самоопределения народов и принцип невмешательства одного государства во внутренние дела других, поскольку считаем, что миролюбивые и справедливые государства должны стремиться к тому, чтобы можно было разрешить те разногласия, которые существуют между ними, через международные каналы. Президент Фигерес в своей речи выразил чувства народа Коста-Рики в вопросе защиты существования демократического режима.

208. Крупнейшая статья нашего бюджета — это расходы на образование, строительство школ и выплату заработной платы учителям и профессорам. Мы мирная страна и защищаем права всех мужчин и женщин земли путем выборов, позволяющих свободно избрать правительство, которому они хотели бы себя вверить без какого-ли-

бо принуждения или насилия. Мы сторонники такого режима, при котором человек будет иметь право на свободу, социальную справедливость и клочок земли, на котором он свободно может поставить палатку путешественника по жизни.

209. Вполне понятно, что министр иностранных дел нашей страны сослался на акты воздушного пиратства, комментируя решение Совета Безопасности [*резолуция 286 (1970)*], рекомендуемое государствам-членам принять все необходимые меры, с тем чтобы не допустить повторения актов воздушного пиратства. В этом смысле мы подтверждаем ясную позицию правительства Коста-Рики: без агрессивного соучастия правительств, которые предоставляют убежище воздушным пиратам, преступное воздушное пиратство не могло бы так легко укорениться. Похитителей, сказал министр иностранных дел Коста-Рики, вдохновляет на совершение преступления возможность остаться безнаказанными и быть встреченными как герои насилия, вместо того чтобы получить то, что полагается преступникам, оскорбляющим человечество.

210. Вместе с другими странами Коста-Рика выступает за принятие окончательного соглашения, которое осудило бы акты воздушного пиратства и похищение отдельных лиц. Таким образом, мы последовательны в нашей деятельности по защите свободы и достоинства человеческой личности. Поэтому мы считаем, что решение такого рода, будучи принято Генеральной Ассамблеей, должно иметь обязательный характер для всех государств, и не следовало бы совершать ошибку, утверждая с этой трибуны, что мы не должны выполнять это решение, даже если оно принято Генеральной Ассамблеей.

211. Наша страна является страной мирной, а не агрессором. Руководствуясь этим, я от имени правительства Коста-Рики обязан отвергнуть утверждение представителя Кубы, который хочет поставить нас на одну доску с агрессорами, в то время как на самом деле мы являемся приверженцами мира и справедливости между народами на земле.

212. В силу этих причин мы выступаем против колониализма, неоколониализма и апартеида. Именно в силу этого мы ясно высказываемся за разоружение и снижение военных расходов. Не оставляя никакого сомнения, министр иностранных дел нашей страны, указав, что повторяет ранее высказывавшуюся мысль, утверждал, что лишь значительное снижение военных расходов может дать возможность великим державам выделить достаточные ресурсы для того, чтобы принять участие в поднятии жизненного уровня отсталых районов.

213. Мы также являемся сторонниками (и со всей ясностью подтвердили это) мирного сосуществования между всеми странами на земле. Итак, мы являемся миролюбивой страной, а не страной, желающей войны. Мы никогда не будем страной-агрессором.

214. Г-н МОНТЕНЕГРО МЕДРАНО (Никарагуа) (*говорит по-испански*): С большим изумлением делегация Никарагуа выслушала этим утром искаженную версию, которую выдвинул представитель Кубы в своем суждении о правительстве нашей страны и ее демократических институтах, возглавляемых Его Превосходительством генералом Анастасио Сомоса де Байле. Как и в предшествующих случаях, Генеральная Ассамблея выслушала того, кто с наглостью и цинизмом, достойным лучшего применения, без всякого на то морального основания хотел выставить себя в роли защитника справедливости, свободы и самоопределения народов, прав человека и демократии.

215. Международное сообщество и особенно страны Латинской Америки помнят, что межамериканская система исключила из своих рядов псевдореволюционную кастровскую Кубу, ибо она не выполняла своих обязательств по отношению к латиноамериканским странам и своей международной деятельностью пыталась подорвать законные основы демократии и свободы.

216. Правительство нашей страны было избрано путем свободных и открытых выборов в феврале 1967 года, в которых принимали участие политические партии оппозиции, и наша конституция закрепляет право представительства меньшинств. В соответствии с нашим конституционным правом существует судебная, законодательная исполнительная власть и власть по делам избирательной системы, которые в соответствии с общепризнанными нормами конституционного права и составляют демократический и представительный режим правления. В работе нашей делегации на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций принимает участие представитель меньшинства; в Никарагуа нет концлагерей для политических заключенных. У нас не существует темниц и тюрем для политических заключенных, нет смертной казни за политические убеждения, а лишь нормально функционируют суд и справедливость для того, чтобы судить обычных преступников.

217. Перебирая четки лживых измышлений, представитель псевдореволюции, лакей внеконтинентального империализма вторит распространяемой по всему свету клевете о существовании какой-либо династии в Никарагуа, в то время как правительство Никарагуа, избранное большинством народа и по его воле опирается на националистическую либеральную партию, победившую на прошедших выборах, являющуюся организованной политической партией, равной которой не существует в этой псевдореволюционной системе, системе лакеев советского империализма.

218. Мы защищаем демократические институты нашего народа и нашей страны, и на плодородных землях Никарагуа потерпели крах солдаты кастровской Кубы, которые пытались подорвать конституционный порядок и установить режим жестокости, террора и партизанщины. С 1959 го-

да, когда к позору Латинской Америки, на Кубе Хосе Марти установился режим террора и угнетения. Никарагуа стала жертвой вторжений. Мы никогда не вторгались на территорию какой-либо страны. Напротив, это кубинские «милисианос» вторгались на плодородные земли атлантического побережья Никарагуа и были отбиты доблестными войсками национальной гвардии, и как только те сложили оружие, их судили компетентные суды, знающие законы республики.

219. В первый период после установления псевдореволюционного кастровского режима наша страна, обманутая речами Кастро, который в Центральном парке просил деньги на демократическую революцию, установила и поддерживала дипломатические отношения с Кубой, но первый же посол Кубы, Кинтин Пино Мачадо, был инициатором актов жестокости и подрывных действий в Никарагуа.

220. Перед лицом реальной деятельности тех, кто пришел подрывать, а не поддерживать добросердечные отношения с нашей страной и нашим правительством, мы порвали отношения с продажным режимом, который устами своего премьер-министра возвещал о том, что он в будущем экспортирует революцию вплоть до Анд.

221. Президент Сомоса, законные конституционные полномочия которого действуют с 1967 года, объявил о своей верности международным соглашениям, делу поддержания мира и безопасности, гармонии и сотрудничества между государствами. Он борется за суверенитет Никарагуа и за самоопределение народов в противовес тем, кто пытался развязать партизанскую войну, организовать подрывные действия, террор и воздушное пиратство, кто хотел лишить народы права выбирать собственное правительство. Защищая неотъемлемый суверенитет Никарагуа, президент Сомоса после переговоров с Соединенными Штатами добился аннулирования договора Чаморро — Бриана; соглашение об аннулировании было подписано 1 июля сего года и положило конец ненавистному договору, который ущемлял суверенитет и достоинство Никарагуа, предусматривая уступку навечно правительству Соединенных Штатов важной части нашей территории.

222. Реальную позицию псевдореволюционного правительства Фиделя Кастро, действующего вопреки интересам мира во всем мире и международной безопасности Латинской Америки, является конференция трех континентов в Гаване, где без обиняков и без всяких оснований было объявлено о том, что именно в Никарагуа произойдет в первую очередь революция кастровского характера. Сообщения информационных агентств и отчеты о конференции совершенно ясно свидетельствуют о том, что в Латинской Америке и во всем мире пытается лишить народы права на самоопределение, вмешивается во внутренние дела других стран и игнорирует принципы Устава Организации Объединенных Наций.

223. По словам представителя Кубы, премьер-министр его страны заявил о «праве переносить войну на территорию тех стран, которые являются инициаторами вторжения». В связи с этим правом возникают следующие вопросы: какие страны в Латинской Америке перенесли войну на территорию самой Кубы, которая по инициативе этого псевдоревolutionонного правительства организовала вторжение в другие страны Латинской Америки? Или же право на законную самооборону является односторонним? Или на этом всемирном форуме лишь псевдоревolutionонеры и лакеи Советского Союза имеют право выступать с предложениями о переносе войны на те страны, которые являются инициаторами вторжения?

224. В заключение я ставлю перед Генеральной Ассамблеей следующие вопросы: почему Хуанита Кастро все еще путешествует по всему миру, стараясь довести до сознания свободных людей злобный характер лакейского режима Фиделя Кастро? Почему она дошла до утверждения того, что страна не имеет никаких шансов на то, чтобы выжить?

225. Президент Сомоса, законный и настоящий представитель народной воли Никарагуа, возложил президентские обязанности на вице-президента республики и отправился в Японию. Он вернется и с этой трибуны красноречиво скажет о том, насколько широка демократическая власть в нашей стране.

226. Г-н АЛАРЖОН (Куба) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде чем начать выступление, я хочу сказать, что я помню ваше напоминание о позднем времени. Принимая это во внимание, наша делегация не намерена утомлять представителей чтением многочисленных заявлений и документов, которые находятся в распоряжении нашей делегации и любого представителя, включая и этих марионеток, если они еще помнят испанский язык и могут точно выражать на нем свои мысли. В этих заявлениях перечисляются действия, провозглашаемые теми, кто в настоящий момент используют режимы Коста-Рики и Никарагуа в качестве баз для агрессии против Кубы. Я уже приводил здесь заявления президента Коста-Рики и министра иностранных дел этой страны, так же как и заявления правителей Никарагуа. Если, как заявил представитель Коста-Рики, эти заявления не соответствуют действительности, замечание это должно быть адресовано главе государства Коста-Рики и главе делегации этой страны, поскольку я не выдумал ни единого слова из того, что было мной зачитано из сообщений коста-риканской прессы. В газете «Насьон» от 23 августа 1970 года весьма цинично заявляется о том, что вторжение на Кубу должно произойти до конца года. В нашем распоряжении находятся также и другие сообщения подобного типа.

227. Кроме того, некоторые выражения, которые выслушала Ассамблея и которые, чтобы не говорить долго, я квалифицировал бы как уводящие

от дела, по моему мнению, не заслуживают ответа какой-либо делегации. Достаточно того, что они фигурируют в протоколах и отнимают время у устных и письменных переводчиков и стенографисток.

228. Представитель Коста-Рики в своей речи в ходе общих прений, а также в своем выступлении несколько минут назад заявил, что первой страной, которая предоставила убежище похитителям, была Куба. Я цитирую: «К сожалению, правительство одной из стран Латинской Америки...» и т. д. [1847-е заседание, пункт 87].

229. Я ответил бы представителю Коста-Рики и, более того, ответил бы тем самым представителю, который не выступал, а именно представителю Соединенных Штатов, лишь зачитав наше заявление на недавно проходившей конференции Организации международной гражданской авиации. В этом документе, существующем на всех языках, приводятся конкретные данные. Документ может быть получен любой делегацией. В документе с указанием их названия, регистрационного документа и даты похищения фигурируют 83 кубинских самолета, угнанных на территорию Соединенных Штатов и их лакеев, а также 264 морских судна.

230. Когда произошли все эти события, еще и не началось то, что сейчас привлекает внимание Ассамблеи как предполагаемое новое международное преступление. Утверждать, что страна, которая пострадала от этих похищений, является их инициатором и вдохновителем — это при том, что речь идет о правительстве, которое в данной Организации никогда не пыталось выступить с тем, чтобы пожаловаться, разоблачить или осудить эти похищения, — значит играть недостойную роль и потворствовать бандитам.

231. Что же касается остальных выступлений в осуществление права на ответ, которые я здесь выслушал, то не думаю, что есть какая-то возможность что-либо добавить по этому поводу. Однако, что касается изумленного и пораженного представителя Никарагуа, который выступил с речью, изобиловавшей смехотворными измышлениями, и проявил вопиющее отсутствие здравого смысла, то я хотел бы предупредить его о том, что я не использую своего права на ответ, а сошлюсь на президента Соединенных Штатов, — а он знает, что это может означать, — что президент Соединенных Штатов, его президент, сообщил о том, что вторжение наемных войск, разгромленных на Плайя-Хирон в 1961 году, организованное Центральным разведывательным управлением Соединенных Штатов, было в значительной мере подготовлено и организовано на территории Никарагуа. И это не я вам говорю, это говорит президент Кеннеди. И его основные помощники повторяли это в известных книгах. Если представитель Никарагуа желает осуществить свое право на ответ покойному президенту Соединенных Штатов, я уступаю ему трибуну, но предупреждаю его как представите-

ля Никарагуа о том, что это может иметь плачевные последствия.

232. Я просто хотел бы еще повторить, что мы благодарны представителям Никарагуа и Коста-Рики, этим близнецам, которые прибыли сюда, чтобы изложить антикубинскую позицию своих государств. Весьма забавен этот союз, который они заключили против Кубы. Весьма забавен потому, что несколько лет назад представители Коста-Рики выступали против (пожалуй это слово нужно взять в кавычки) тирании Сомосы в Никарагуа. В течение долгого времени это было «лозунгом» нынешних правителей Коста-Рики. Сегодня же мы видим дружеское сердечное взаимопонимание между ними. Мы бы только хотели сказать, что тех, кого создает дьявол, объединяет г-н Никсон. Но то, что я сказал в общих прениях, остается в силе: марионетки и лакеи, пираты Карибского бассейна, организаторы агрессий знают нашу позицию.

233. Г-н МОНТЕНЕГРО МЕДРАНО (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Я прошу прощения за то, что выступаю вновь, однако наглость и оскорбительные выражения представителя Кубы вынуждают меня подняться на эту трибуну, которую, по его словам, он мне уступил. На это у представителя псевдореволюционеров еще хватает здравого смысла. Он сказал, и вы все слы-

шали, что он уступает мне трибуну, чтобы я ему ответил.

234. Однако, он в своих оскорблениях зашел слишком далеко, когда заявил о том, что моим президентом является президент Соединенных Штатов. Никарагуа, как и все свободные страны Америки и всего мира, имеет своего президента, который избирается народом этой страны в осуществление права на самоопределение. Конечно, об этом забыл печально известный Фидель Кастро, ибо он является марионеткой и лакеем внеконтинентальной державы. Мне памятно то событие, когда в период блокады Кубы ее хозяин, Советский Союз, ответил президенту Кеннеди: «Мы собираемся демонтировать базы на Кубе». Они не спросили согласия у марионетки и не выяснили его мнения относительно демонтажа баз. Самый жалкий из всех жалких марионеток Латинской Америки обвинил нас с трибуны этого всеобщего форума и пытался приписать народу Никарагуа то, что эти марионетки испытывают на себе: существование силы, принимающей решения, которые должен был бы принимать народ Кубы. Нашей страной управляет народ Никарагуа через своих правителей, избранных свободным путем.

Заседание закрывается в 13 час. 45 мин.